No 9194 Shanghai Thursday March 20 1930. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國十九年三月二十日 星期四
今天三張售大洋三分
今日圖畫時報閱者注意
第九千一百九十四號
中華郵政特准掛號立券照報通包特別優待寄送之報紙

字典辭書

商務印書館出版

英漢辭典

綜合英漢大辭典……二冊十二元
A Comprehensive English-Chinese Dictionary
博採英美各種字典之長,綜合編輯。單字成語逾二十餘萬條,百科用語最羅亦備,可兼充百科辭書之用。

英華大辭典(小字本)……六元
English and Chinese Standard Dictionary

增訂英華合解辭彙……二元五角
A Modern English-Chinese Dictionary

標準初級英漢字典……四角
The Standard Elementary English-Chinese Dictionary

懷中英漢字典……六角
Miniature English-Chinese Dictionary

寸半小本英漢字典……六角
Lilliput Series: English Chinese Dictionary

商務印書館袖珍英華字典……一元二角半
Commercial Press English and Chinese Pronouncing Pocket Condensed Dictionary

英漢新字彙……五元
Webster's Unabridged Dictionary of the English Language Translated into Chinese

新訂英漢辭典……四元
An Abridged English and Chinese Dictionary

英華合解袖珍新字典……九角
Webster's Little Gem Dictionary Translated into Chinese

英漢成語辭林……二元五角
Dictionary of Idiomatic English Phrases

雙解標準英文成語詞典……一元五角
The Standard Dictionary of English Phrases with Bilingual Explanations

英漢雙解英文成語辭典……一元五角
Glossary of English Phrases with Chinese Translations

雙解標準英文俚語辭典……八角
The Standard Dictionary of English Slang with Bilingual Explanations

華英會話文件辭典……一元
Anglo-Chinese Conversational Dictionary

英漢雙解詳註略語辭典……八角
An Anglo-Chinese Dictionary of Abbreviations and Contractions with Explanatory Notes

英語歧字辨異……二元
English Synonyms Explained and Translated into Chinese

英字用法辨異……八角
Practical Synonyms

英語備考……一元二角
A Handbook of English for Chinese Students

漢英辭典

訂正漢英辭典……二元
A Chinese-English Dictionary

法華字典

模範法華字典……四元
Nouveau Dictionnaire Francais-Chinois

特價

求解作文兩用
英漢模範字典
定價二元五角
特價一元八角
本月底截止

此書於註音釋義之外,復詳示單字及複詞之用法,有體有用,爲字典界可驚之一大創作。吳稚暉先生稱此書"不惟爲讀者得良師,而又爲作文得南針;就國人之得失,而窮英文之短長。乃英漢字典之第一大進步"云。

中文字典

新字典
一冊 ▲洋裝本二元四角
▲華裝本一元四角
六冊 ▲縮本八角
紙面一元二角
布面一元八角
皮面
收字四萬三千餘,解釋詳明,圖表豐富,爲通俗字書中最完善適用之本。

學生字典……紙面六角 布面八角
四角號碼學生字典……特價三角(重版中)
實用學生字典……四角
平民字典……七角
康熙字典……洋裝一冊三元 銅版大字本一冊三元 七冊八角 六冊八角
破音字舉例……四角
國音字典……四角
校改國音學生字彙……紙面三角 布面六角
四角號碼國音學生字彙……特價一角五分(重版中)
國際音標國語正音字典……一元五角

辭源
▲甲種 十二冊 十二元
▲乙種 二冊 二十元
▲丙種 二冊 十四元
▲丁種 二冊 七元
▲戊種 二冊 五元
包羅古今名辭,中外典故,以及各科術語,通行成語,註解精詳,應用極廣。

中文辭書

新文化辭書……四元
國文成語辭典……二元五角
教育大辭書……二冊十元 上冊已出版 下冊印刷中
植物學大辭典……八元
統計與測驗名詞漢譯……一角
上海商業習慣用語字彙……二角五分
國音白話註學生詞典……二元
國音標準白話詞典……九角

尚有在重版中者多種茲不備錄

新新公司春季大減價

每逢星期日下午起照常營業

新新跳舞場提早營業時間每日由下午六時起

中央信託股份有限公司召集第九屆股東定期會

本公司第九屆股東定期會經董事會議決定於民國十九年三月念三日下午一時在上海北京路九十八號本公司開會務請各股東諸君於開會以前五日持股票至本公司股務處領取入場券選舉票以憑屆時蒞會再本公司股票在會期前一月內(二月念三日起至會終日止)停止過戶除函達外特此通告

郵政儲金匯業總局廣告

本總局奉令設立管全國郵政儲金及匯兌等事務除原有存簿活期儲金及劃票儲金兩種各地郵政儲金局及本總局照舊辦理外并在本局內先行添設定期儲金及支票活期儲金兩種局內且設有郵政支局一處茲將本局辦理業務種類及營業時間營業地址列左

營業種類
郵政儲金 一·存簿活期儲金 二·支票活期儲金 三·定期儲金 四·劃票儲金
郵政匯兌 (一)國內匯兌 全國各地郵局通匯地方計二千一百十二處所如承顧客委託均可匯兌
(二)國外匯兌 英 美 德 法 日本 葡萄牙 瑞典 丹麥 比利時 挪威 暹羅 法屬阿爾及耳殖民地 美國之瓜汗 荷屬東印第斯 坎拿大 馬來聯邦 南洋羣島 安南 澳門 香港各地郵局均可通匯
營業時間 除星期日及放假日外每日上午九時至下午四時
營業地址 局設上海福州路五號
電話 一八七八六 一八七七七 一八七八八 一八七七九號(一八七八七 一八七七八)
電報掛號 英文Postal-Bank 中文八三二四
總辦劉書蕃 會辦沈叔玉 麥倫達

滬上著名 廣東臘丸老號

唯一杏濟堂

四八紀念大減價 十週大贈品

買一送一 祗有今天

本堂爲紀念四十八週年舉行大減價大贈品以酬答各界諸君之雅意凡在期內購本堂出品[illegible]

●九折 ●買一送一 ●參燕銀耳照碼九折
自國歷三月一日起至二十日止過期照價[illegible]
地點三馬路新聞報館對門廣東杏濟堂啓

中國化學工業社新出上等化粧品現金徵求題名揭曉

名稱 芳澤脂

第一名 楊忻 酬現金五十元 松江西門外黑魚弄六一號
第二名 郭曉嵐 酬現金二十元 漢口張美之巷口德仁里內信安莊
第三名 朱炳章 酬現金十元 上海閘北鴻興路鴻興坊三弄一一六號
第四名至四十名 酬[illegible]
戴北山 上海寶山路商務印書館編譯所
陶存華 杭州石牌樓蕙蘭中學
金映霞 嵊山集街四三號
周綺芬女士 上海法界敏體尼蔭路四二九號
祝修德 松江西門內高等小學
毛鈞毅 上海虹口舟山路一四九號
海雲 上海南京路三七一號
陸家勸 上海法租界南陽坊協興紙號
杜濟學 蘇州道前街和豐里[illegible]
儲潤晃 常州義安里[illegible]
倪鐵先 上海寶山路商務印書館
黃正言 上海北四川路崇業里十一號
王愛梅 上海仁濟醫院
金成生 南京西華門大街三六號
沈妙哉 上海閘北青雲路師壽坊二六號
王順生 上海北福建路泰安里四一號
鶯江大我 山人南京鼓樓[illegible]
胡劍秋 上海南車站南區救火會
高鼎公 上海閘北中公益里二六號
黃松雪 上海閘北[illegible]
何衛孫 上海秀坊三弄松雪[illegible]
金凌宵 上海書山路商務印書館印刷所中校部
高麗生 江灣復旦大學實驗中學[illegible]
朱雄杰 浦東周家渡中華碼頭公司
于志章 浦東新場鎮程仁堂
盧壽水 上海法租界興聖[illegible]
劉芳特 上海法租界貝禘鏖路美仁里九號
何誠洲 上海山海關路安順里一三七號
繆筱菌 吳淞中國公學
詹靜湖 泰縣東公寧教育局
何家之 高郵縣後[illegible]和巷
陳博 上海三馬路中華書館
余秀 上海梵王渡聖約翰大學西門堂二一五號
余士香 無錫北塘財神弄口
劉錫和 上海西嘉興路德明里一五〇二號
王宜叟 無錫石塘[illegible]
吳春泉 上海靜安寺路鳴玉坊二〇三號
各酬大號三星牙膏四支
湖南長沙妓子街阜昌三號
領酬證已寄發請於一月內塡就來館[illegible]

上海賽馬

陽歷三月念二日即本星期六下午一點一刻起賽入場券會友部(即靜安寺路入場)每位洋五元普通部(即馬霍路入場)每位洋一元場內備有西餐茶點

上海跑馬總會啓

中國國民黨上海特別市執行委員會舉行三二一紀念大會通告第七九號

爲通告事查三月二十一日爲上海地方紀念日本市各界應一律升旗誌慶共伸歡忭之忱本會定於是日上午九時在本黨部三樓大禮堂舉行紀念大會凡各區黨部各機關各團體各學校均須推派代表四人前來參加并分別舉行紀念式爲要特此通告

三二一是國民革命軍克復上海最光榮的紀念
三二一紀念是上海民衆與北洋軍閥肉搏脫離統治的紀念
要擁護中國國民黨
要擁護中央和平統一政策
要肅清軍閥餘孽
要肅清中國共產黨
要防止新軍閥的復興
要撲滅一切反動派
要協助政府建設新上海

中國國民黨上海特別市黨部宣傳部印

大華通訊社改組啓事

本社因改組整理於三月九日起暫停發稿茲已改組就緒宗於三月二十日起照常[illegible]切中西報告承接各種華洋印刷聘請周[illegible]君爲編輯部主任朱[illegible]君爲印刷部主任所有前任記者職員一律停職解雇倘或假名招搖概與本社無涉[illegible]五天合則奉聘酬金從豐

社長 吳宗濂

吳宗濂啓事

鄙人因鑒於新聞事業之重要爰敢不揣老邁接辦大華通訊社自顧庸愚深虞隕越尚望黨國賢俊社會明達不遺在遠示以周行不勝感幸之至此啓

童理璋啓事

鄙人自主持大華通訊社以來忽忽已三易寒暑[illegible]對於世事更覺意懶心灰用將大華通訊社[illegible]起與大華通訊社完全脫離關係原有記者職員亦一律辭去[illegible]

總部發表檢閱軍隊日程

先寧滬杭甬 後津浦平漢

◎總部參謀處十九日晚以總司令檢閱日程、電告各路總指揮各軍長師長、查照準備檢閱 日程如下、三月廿一日起至四月五日止、檢閱寧滬杭甬路各部隊及各要塞、自四月七日起至四月二十日止、檢閱津浦路各軍隊、自四月二十五日起至五月十日止、檢閱平漢路各軍隊、(南京十九日電)

◎國府發表、蔣定下星期出發檢閱長江各要塞及京滬滬杭甬兩路沿途軍隊、(南京十九日下午十時電)

閻錫山派四代表訪問外交團

盛傳閻將有所組織

○閻錫山派四代表來平、赴各使館、代表閻問候、並擬日內向國際發表對時局主張宣言、(北平十九日下午六時電)

◎黎峻十九日由太原抵北平、黎談話、馮玉祥八日離太原回陝、蔣曾電詢問、閻復煥章已走、現在太原各方代表甚多、閻候西北軍至鄭州後、即來平有所組織(北平十八日下午六時電)

◎閻錫山赴平說近又盛傳、閻近將到平組織臨時政府說頗爲有力、又西北軍及晉軍、將同時廢棄國民革命軍名稱、改稱「中華陸軍」、現正協議云、(北平十九日電通社電)

◎天津十九日電、閻錫山即將到平、聯合北洋系餘孽、組織僞政府、聞已決定段祺瑞任內政總長、梁士詒任財政總長、吳佩孚任陸軍總長、(南京十九日中央社電)

閻家屬今日抵平

◎閻錫山封翁及眷屬、十九日午由石家莊登車、二十日晨可抵平、(北平十九日下午六時電)

◎閻錫山在二十五日後來平、(北平十九日下午十時電)

閻代表往返遼晉

◎曩在瀋陽之閻代表張維清、前日偕張學良代表王樹翰來津、即赴太原、又東北代表劉多荃偕門致中昨日由太原來平、會見李服膺等、至下午八時離平赴瀋、(北平十九日聯合社電)

晉軍之軍事準備

津浦線 滄州……景縣
兩路中間 馮師集大名
平漢線 順德……邯鄲

在豫晉軍撤退而後、晉軍將領曾由商震領銜、發表元(十三)電、大致阻閻出洋、因之晉軍對軍事方面之準備、有積極佈置之勢、現在在津浦線上之晉軍傅作義部、大部集滄州、前部在景縣、在平漢線上之晉軍孫楚部、大部集順德、前部在邯鄲、在兩線中間之馮鵬翥部、則集於大名、均爲相當之準備、中央各軍、正在停止待命之中、

名醫處方

經售十數國最著名醫師對於花柳病經驗尤富治白濁則專用山得爾巴黎白濁丸因其功效靈驗而神速也

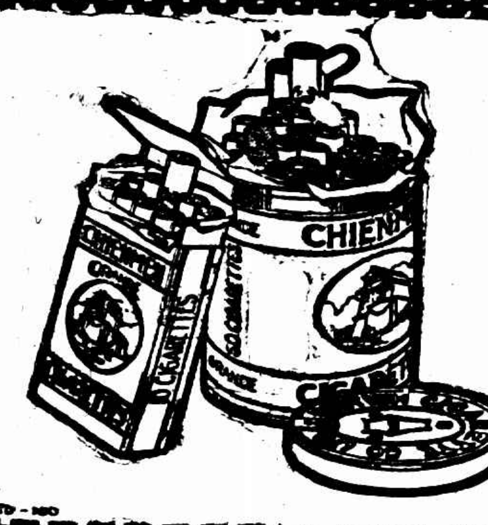
山得爾巴黎白濁丸

輕瀉 通乃分

治（常習性）大便秘結最宜

常時大便不順、全身營養每受障礙、或腹膨悶、皮色晦滯、或胃呆頭痛、如囊太便閉、甚有痔發腸腫、痔瘻、女人月經痛、痿黃病等、然瀉藥亦宜愼用、一恐刺激過甚、惹起他患、一恐引成習慣、非無不便、惟此（通乃分）一藥、藥性和緩、毫無刺激、瀉時並無腹痛疝痛、旣無不成習慣、減服亦仍有效、漸可改正常習、此最新最宜之輕瀉藥也、（每片售價）每十片售三角、每五十片售一元一角、各處藥房及分銷處均代售、函向本店選購、即寄不悞

上海南市虹橋西首福康西藥店發行



大前門香煙

枝枝使人滿意

時報廣告刊例

圖畫時報	每行七角	計三寸半高三行起碼地位須預定
時報新光	每方寸一元五角	三方寸半起套色歸法評後
特別長行	每行七角	計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別短行	每行五角	計三寸三分高登在新聞欄四行起碼
封面長行	每行一元四角	計十寸高二行起碼套色歸法評後
後幅長行	每行一元二角	計十寸高三行起碼
普通地位	每字一分二厘	六十字起碼
套色廣告	每方寸一元二角	一方寸半起碼

▲附註▼ 加一色手續費十元二色四十元三色九十元四色一百六十元地位格色須先向本館廣告部接洽 計算行數以本館五號字爲標準譬如一英寸長可排十個五號字即作十行計算

時報定報價目　本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋歐美一個月二元　三個月五元八角　六個月十一元四角　九個月十六元八角　全年念二元　報費先惠郵票九五折算

本報編輯部設於上海浙江路二十五號（小花園南首）電話中央六一二〇一　營業部設於山東路Ａ字六號　電話中央六一二〇四　電報掛號二五一四

在魯北之魯軍、仍集中原、在豫北之石友三軍、前曾有一部將抵磁州、刻仍集彰德、石友三在新鄉指揮、韓復榘由開封到鄭州、所部集道口以北、均係停止待命、據路訊、西北軍殘部、自馮復出而後、又有舉動、馮氏聞由太原而潼關、而陝州、刻下似在陝州指揮、龐炳勛部、開向洛陽前進、又中央社北平電、㈠晉軍在津採辦軍糧甚多、儲爲作戰時軍食、十五十六兩日並在平津一帶各縣強行徵發大車馬一千五百餘輛、人民驚恐異常、㈡閻錫山將就聯軍總司令職、委劉驥爲參謀長、潘宜之爲處長、並電令傅作義部集中滄州、張會詔部集中石家莊、馮鵬翥部集中順德、孫楚部集中邯鄲、又調綏張軍隊集中元氏、㈢閻發給西北軍子彈五百萬、電促進兵隴海、謂糧食彈藥業已輸送新鄉、倘西北軍到達鄭州、當能源源接濟、

馮玉祥罵吳稚暉
吳再電馮語多詼諧

◎吳稚暉前勸馮玉祥離晉回陝、十三日特去電箴戒、勸馮勿爲閻利用、馮十四日復電、對吳加以責駡、有蒼髯老賊皓首匹夫等語、吳十八日再電馮促其恢復理性、自行警覺、語多詼諧、（南京十九日下午十二時電）

◎自馮玉祥赴潼關以來、西北軍將於明日在西安舉行陣亡將士追悼會、即開始積極的軍事行動、（天津十九日聯合社電）

荊紫關軍事傳聞

◎傳西北軍張維璽劉汝明部又向荊紫關東犯、經張藩擊退、（漢口十九日下午十時電）

王金鈺赴許鄭

◎王金鈺十八日抵漯河、十九日赴許州、沿途檢閱所部、赴鄭晤韓復榘、並將就平漢路總預備隊總指揮兼職、（漢口十九日下午七時電）

平漢南下普通車
昨日仍開磁州

◎平漢線北平管理局、本日電漢口管理局、謂今晨准由北平發特別快車、請開北上快車、並問發車狀態、惟漢口管理局係依中央之命、酌量其時局情勢而發車、僅單獨開平漢線南段之車昨日僅開普通車一次到郾城、（漢口十九日電通社電）

◎平漢路南下普通車、十九日仍開磁州、[illegible]

◎平漢路正謀恢復全路通車、議定在鄭州換車、（北平十九日下午十時電）

冀平省市黨部
被搜查監視

◎天津十九日電、閻錫山密令駐平晉軍於十八日晚圍搜省市黨部、並將全體工作人員監視、至今晨軍隊猶未撤去、半月前、閻曾命北平警備司令部將河北省整理委員賈毅逮捕、拘禁數小時、賈氏曾親自來京、向中央報告被捕經過、（南京十九日中央社電）

◎北平十九日電、中央社北平分社及華北日報、於昨日被晉方派兵佔據、並將主任尹述賢逮捕、其餘人員均被監視、毫不自由、凡屬由南京發來郵件電報、均被扣留、（南京十九日中央社電）

何成濬電京

◎何成濬電京、抵漢後、十九日召集徐源泉蔣鼎文夏斗寅等開會討論平漢南段防務、（南京十九日下午十時電）

告赴豫務軍及檢閱樊鍾秀楊虎城戴民權等部經過、（漢口十九日下午十時電）

陳紹寬將赴漢

◎陳紹寬派三艦赴荊沙協防、陳本人擬日內來漢視察、（漢口十九日下午十時電）

張有谷赴襄

◎新空第一隊隊長張有谷十九日乘飛機赴襄陽（漢口十九日下午十時電）

胡逸民返京

◎胡逸民奉蔣電召、定二十日乘飛機赴京、報（漢口十九日下午十時電）

陳季良電阻劉師開省

◎劉和鼎師有開省訊、陳季良昨去電阻止、（福州十九日下午七時電）

八路軍向桂東平樂進
陳濟棠赴戎墟視察

◎前方息、陳濟棠以八路軍主力、分向桂東平樂推進、六路軍任濛江上游警戒、（香港十九日下午九時電）

◎陳濟棠十五日偕李揚敬赴戎墟視察、（香港十九日下午九時電）

○陳策定二十一日或二十二日乘堅如艦赴梧、（香港十九日下午九時電）

中央政治會議
議決准其繼續有效
武漢商事理財標準

◎中央十九日晨舉行第二百十九次政治會議、出席委員林森・古應芬・譚延闓・胡漢民・王寵惠・何應欽・于右任・陳果夫・孫科・宋子文・葉楚傖・邵力子・主席譚延闓、㈠第三屆中央執行委員第三次全體會議交議各案、決議由秘書處分別性質先交各組審查提出意見再分次提會討論、㈡王委員寵惠報告、奉交審查武漢臨時商事法庭所適用之理財標準、應否繼續有效一案、查該項理財標準、原係因解決武漢市商人因現金集中所生債權債務之糾紛而制定、武漢商事法庭成立後、即係依照該標準處理債務糾紛、現該法庭雖即結束、關於該種債權債務之糾紛、既未掃數結清、自仍有由普通法院繼續清理之必要、審查該理財標準內容、似可准其繼續有效、以資適用、是否有當仍候公決、決議照審查意見通過、㈢決議葉委員楚傖請辭去政治會議秘書長兼職、照准、推陳委員立夫兼任政治會議秘書長、（南京十九日電）

中政會外交組
討論中日商約兩點

◎中政會外交組十九日開會、對中日商約之關稅互惠及領事裁判權兩點、有詳細研究、日代使重光[illegible]與外[illegible]對關稅協定施行細則有所討論、[illegible]

收回滬法租界公廨
外部照會已致法使

◎收回滬法租界會審公廨改設中國法院照會、已由外部送致法使馬泰爾、大意謂滬公共租界中國法院協定、業經簽訂、公共租界與法租界事同一律、應請會商解決、（南京十九日下午十時電）

東路電權會議

◎哈電、東鐵昨午開理監事聯席大會、討論解決東鐵電政權辦法、莫德惠提出五項意見、聞此次會議、關於交還我方資產事已無問題、所議者爲我方主權事項、（瀋陽十九日電）

英使將赴京

◎外部息、英使藍浦生即來京、協商北寧路局開灤葫蘆島問題具體解決辦法、（南京十九日下午十時電）

美比兩使回平

◎美比兩使十九日酉刻回平（北平十九日下午十時電）

法使回國

◎哈電、法使瑪泰爾定二十日返法、昨晚莫德惠在東鐵俱樂部設宴款待、（瀋陽十九日電）

黑省決撥款
接濟難民

◎齊齊哈爾電、黑省民政廳決定以五萬元接濟黑河難民、七萬五千元接濟呼瑪漠河鷗浦三縣難民、四萬五千元接濟室韋奇乾等縣、（瀋陽十九日電）

東鐵收入不佳

◎哈電、東鐵逐日收入不佳、昨日起停止支給大宗開銷（瀋陽十九日電）

廈門被捕學生
昨未釋放

◎十八日被捕之反動嫌疑四生、十九日未釋、廈大請保二生、指委會不允（廈門十九日下午八時電）

湘省府會議

◎湘省府委員會十八日常會議決㈠戴斗垣旅克復大庸、給獎銀五千元、並令該縣縣長安籌善後辦法、省賑務會派員攜款前往、會同縣府辦理急賑、㈡發銀二十萬元爲公路局工程經費、（長沙十九日電）

粵省政聞

◎十八日省府議決裁撤瓊崖實業專員、准發恩餉兩月、（香港十九日下午九時電）

◎八路總部准黃騷辭兵器廠長、交工務處長王仁宇代、（香港十九日下午九時電）

保護外國教士

◎外部呈國府、請通令保護外國教士、（南京十九日下午十時電）

影戲片失火
戲院內大混亂
悶死燒死踏死
死傷約二百人

○昨夜九時此間東大門內華人所開永吉電影館失愼、時觀客滿座、正在開映、突由影片引火發火、場中一片火光、爲黑煙悶斃者、爲火燒焦者、爲羣衆踏斃者、片刻間場內竟成阿鼻地獄、祇二十分間、全影戲館悉成灰燼、計死者七十六名、生死不明者二十八名、重傷者百餘人、慘然令人酸鼻、（吉林十九日電通電）

吉林大慘劇

◎失愼之永吉電影館、至今晨尙有殘焰、場中尋覓燒死屍體、極其混雜、遺族成隊、搜覓遺骸、號泣之聲相應、公安局軍界方面、亦組織救護隊、辦理善後、全市爲此大慘劇、對於影戲館之過失、莫不怨恨咒詛、（吉林十九日電通電）

北平公債市況

◎十九日公債市、九六開盤一六四五、收盤一六[illegible]

國府命令

國府十九日命令、㈠行政院院長譚延闓呈、據代理軍政部長朱綬光呈稱、該部軍需署秘書顧樹森呈懇辭職、請免本職、應照准、此令、㈡行政院院長譚延闓呈、據代理軍政部長朱綬光呈請任命史濟寅爲軍政部軍需署秘書、應照准、此令、㈢行政院院長譚延闓呈、據江蘇省政府主席鈕永建呈稱、民政廳第一科科長黃文山另有任用、請免本職、應照准、此令、㈣行政院院長譚延闓呈、據江蘇省政府主席鈕永建呈請任命錢基厚爲江蘇省政府民政廳第一科科長、應照准、此令、㈤軍政部航空署航空第一隊隊長高在田呈請辭職、高在田准免本職、此令、㈥行政院院長譚延闓呈、據代理軍政部長朱綬光呈稱、該部航空署航空第二隊飛機師張有谷另有任用、請免本職、應照准、此令、㈦行政院院長譚延闓呈、據代理軍政部長朱綬光呈請任命張有谷爲軍政部航空署航空第一隊隊長、應照准、此令、㈧行政院院長譚延闓呈、據蒙藏委員會呈請任命阿勒增瓦齊爾爲札魯特左旗協理、應照准、此令、㈨行政院院長譚延闓呈、據江西省政府主席魯滌平呈稱、財政廳第一科科長盧兆梅另有任用、請免本職、應照准、此令、㈩行政院院長譚延闓呈、據江西省政府主席魯滌平呈請任命孫新彥爲江西省政府財政廳第一科科長、應照准、此令、㈩㈠行政院院長譚延闓呈、據代理軍政部長朱綬光呈稱、該部駐滇陸軍醫院軍醫王學本另有任用、請免本職、應照准、此令、㈩㈡行政院院長譚延闓呈、據代理軍政部長朱綬光呈請任命洪範爲軍政部駐滇陸軍醫院軍醫、應照准、此令、㈩㈢

西行艷異記

（陳重生）

二十三日、晨起、以針線數事布數尺餽諸女、均拜謝、旋各以土產來、余亦受之。一女誘余欲性交、因拒乃免。出門向西北行、納泗河流於左、合汶水南下、行四十里至桃關。有居民三十餘戶、土牆矮屋、夾綠陰中、依地勢高、起屋、遠覘若樓臺然。關口左右夾高山、峭壁千尺、蠶叢鳥道、蜿蜒數里、有土兵二挾烏鎗左右坐、喇嘛前導、與土兵語二三、即回首招余等入。

市上有雜貨等物陳列。余等下馬、小憩於茶店、店兼售飯菜、有豆腐豆花豆皮豆芽及蔬菜數事、一盆內有滷炙猪牛等肉。店內壁上、有財神關雲長雷祖等背像。店主何姓、名老千、四川雙流縣人、避難來此。往來文人、或詠打油詩三五句、或塗梅蘭竹菊起碼畫一二紙、以故何老千家中之富藏、不啻本地文化展覽薈萃所也。何家有藏金、喜結納、尤好文人墨士。余等坐未幾、本地之男婦老幼、擠擁一室。喇嘛返言此地有一喇嘛寺、彼所轄也。

由桃關西行廿里、地名三江口、蓋沙派溝龍潭溝天赦山之水所匯合處。上十五里、即加葛瓦司所在地。瓦司有土司、姓郎名尤溪、年可四十七八、着藍布袍掛黃洋緞馬褂、足登寸底湖北鞋、眼掛老花眼鏡、長髯垂頷下、隨侍有着號掛之土兵七八人。署內亦有公堂、惟無籤筒砐方硃筆等物、每刑人必假之漢官、據謂「籤筒硃筆砐方、乃天朝所有、天朝得之天老爺（即靑天之謂、）彼等未

能得天老爺之允許、不敢私制抗天老爺也。」

少女辭回、善遣之、並告以余等回時、必挈伊外出、伊歡騰與余接吻、又以手摸余足、始揮淚去。此等天眞爛漫光瑩純潔之靑年、苟能有新知識、運用其固有之一切能力、則何事不可爲、何地不開化、何蠻之有。惜大官是土之漢人、惟知剝削金錢、肥己貪囊、一切民生、不聞不問、致此塊爲國式之一切型儀、均囿於野蠻社會而不得一加光飾以白於吾國爲國內婦女之矜鑑、余書至此、余心痛矣。余曩在日本、深喜彼國之人之忠厚誠樸、（城市例外）而憎惡本國人、今得覩此新園地、則又深自慶幸。惟願將來學有知識、又得一臨茲土、竭吾所能、在良心上爲之幫助、使此可母儀國內者、潤之飾之、則余願足矣。

□地主財主剝削……佃戶債戶苦欲死

下午、土司約余等游山、縱天覽崗巒柳坪雙眼了古龍古井等處。郎土司謂此地舊多蛇、漸爲人害、人乃於其出入之隘道、削竹爲尖截刀、插地下、連長可三五丈、蛇出必鑿、每過、必裂腹而死、蛇遂遷徙、不復居此地、人乃得安居、晝此策者、即其三世祖、祖以是功爲鄉人所推戴、始得受職云。

此地農業、以玉麥爲大宗、馬鈴薯及二季豆次之、麥及黃豆又次之。地之成熟者以種計、每升種之面積、約等於三千平方尺、每人有三升種、年即可穫一

四川西區情形

時報版權　不准轉載

清香生髮 立制脫髮精

頭髮脫落有由於頭皮失血營養及㾗髮癬等是
本藥房製造此精功能
滋生頭髮制止脫髮奇效如神誠美髮妙品也

五洲藥房發行

每瓶一元每打十元

阿要難爲情？

梅毒發了滿身、弄得面目可憎、臭氣難聞、尊範有些不大歡迎、還要謹防透頂、尤其可憐、自己想想阿要難爲情、快快去購買「海波藥」、吃了就靈、兩元一瓶、可將梅毒掃盡、永遠斷根、這種藥是向來出名

上海五洲藥房發行　各大藥房均有出售

行政院長譚延闓呈、據河北省政府主席請復准呈稱、該府秘書潘榮錦另有任用、請免本職、應照准、此令、⑪行政院院長譚延闓呈、據河南省政府主席韓復榘呈請任命程震爲河南省政府秘書處秘書、應照准、此令、⑫行政院院長譚延闓呈、據天津特別市市長崔廷獻呈稱、該市政府土地局局長閻錫另有任用、請免本職、應照准、此令、⑬行政院院長譚延闓呈、據天津特別市市長崔廷獻呈請任命干駿發爲天津特別市政府土地局局長、應照准、此令、⑭茲制訂運航空局組織條例公布之、此令、

蘇省府會議決案

江蘇省政府委員會、十八日開第二七三次會議、主席鈕永建、議決㈠蘇岡浩以財務局長存記、朱申官以教育局長存記、㈡土整會請設立如皋縣土地局、照准、㈢無錫縣陶培靈匪災損失、如何給卹案、交財廳核議、㈣本省蠶絲事業亟待振興、秋繭特捐撥充振興蠶桑之用案、決定現爲變方策統計、應將秋繭稅捐無論出省留省、一律免半徵半、其辦細辦法、交農廳核議、以便咨部、㈤上年秋繭、在本省繳絲者、其稅准予免半徵半、所徵半數、仍充本省振興蠶桑之用、函特派員公署、㈥聘姚石泉爲本省通志編纂、㈦推陳教廳長代表本府參加四月一日在杭舉行之全國運動大會開幕禮、

浙省府會議決案

浙省政府、日前舉行第二九七次會議、主席張人傑、議決、㈠飭令省內各典當、受押貨物、質價一律用國幣銀元計算、㈡蕭山東鄉自治會試辦期滿、飭令遵照中央法令、一律依限改辦區鄉鎮、㈢浙江省建設公債經募規則、勸募委員會組織簡章、暨各縣市勸募委員會組織簡章、㈣海鹽縣呈稱、疫病已極緊張、請即撥發防疫經費一千元、准由省稅項下動撥、㈤警水標長與兩統捐局、歸併吳興統捐局、長山門絲捐局、歸存杭縣統捐局、烏鎮統捐局、歸併南潯統捐局、海寧統捐局、歸併閘堰統捐局、歸併平湖統捐局、乍浦統捐局長汪顯、長山門絲捐局長包公超、烏鎮統捐局長樊松齡、南潯統捐局長吳雯徵、餘東關統捐局長許□、海寧統捐局長洪恩福、平湖統捐局長黃振基、均另候任用、南潯統捐局長派吳文泰接充、調長興統捐局長徐滄接充餘東關統捐局長、調蕭山統捐局長蔣敬接充平湖統捐局長、㈥海昌統捐局歸併硤石統捐局、長夏壽璋、均另候任用、調硤石統捐局長徐鳳標爲硤石統捐局長、又委派汪之學、李維銘、孫用軾、汪承修、均另候用、派沈鑑偉、鄒石麟、薛振民、龔濟三、邱正倫爲稽察員、

汪榮寶保薦釜山領事

駐日公使汪榮寶、昨呈外交部、請派釜山副領事任家豐升充釜山領事、遺缺即以林成章升充、

松江

天馬山到大批難民

十八日天馬山鎮到有大批難民船一百五十餘隻、江北難民男女老幼一千五百餘人、停泊該鎮、要求施食、經該處機關電請松江縣撥公安隊第三分隊隊士二排、馳往彈壓、驅逐出境、

新繁麗源記 呢絨洋貨綢緞號

四川路北京路轉角

於本月十七日（即星期一）正式開幕

大廉價三星期

!!!特別貢獻犧牲三千元 難得機會 從速賜顧

▲新到最新春季衣料 數萬餘種 花色繁多 男女咸宜 貨品

▲▲最最上選 定價特別低廉

▲本號於正式開幕期內 另闢便宜部 犧牲三千元照原價減半

▲出售 以酬賜顧者雅意

◎大批真法國毛葛每尺七角 各色金面綢每尺六角 新花華而紗每元三碼 大批旗袍料每件一元

救出肉票六名

駐松水上公安第一隊在泖橋附近拿獲綁票匪何九林一名、並在大泖蕩救出肉票清涼庵人楊雲卿・張林書・泗涇人曹祥法・陳墓人顧振林馮唐氏・馮養年等六名、業由何隊長呈報閔行區部備案、一面傳知各該家屬來松認領、

平湖

泖口發現大批匪船 兩輪一至埭折回 水陸警往截船已退

十八日晨八時、縣屬泖口地方、發現匪船八十餘艘、（係搶刦金山張姓之盜黨）平滬局之平湖號快輪、與閔南局之平申號快輪、均開至新埭折回、平湖縣政府據新埭警區電話報告後、除嚴密戒備外、即通知水陸各機關、特派巡察隊長楊道昌、公安局督察員朱滄波、於九時統率警士百名、馳往追剿、水陸並進、迄下午一時許、由滬開平之上海號快輪到來、知匪船已退、故兩局三輪、仍同時開滬、惟慶記夜輪昨夜停駛、

❖ ❖ ❖ ❖

緝私船長被逮案續捕一人

駐平緝私第二營第二隊船長王斌、曹記孟嚴等四名、因案被逮一節、已誌前報、茲悉在嘉興地方、續獲前去搭食之丁某一名、係孟嚴長房東、因與本案有關、昨日押解來營、刻正在嚴訊中、

帮匪擾嘉善境

四股匪徒一千五百餘 楊家濱清涼庵遭浩刦 船隻被刦交通斷 男女肉票受毒刑

（嘉善）匪於十七日夜搶刦楓涇鎮附近清涼庵鎮、全鎮商店住戶均被刦、（嘉善十九日下午五時電）

嘉善通信、西塘鎮東鄉楊家濱、被帮匪洗刦、已誌昨報、此帮匪徒人數一千五百餘人、匪船一百餘艘、分爲四股、騷擾楊家濱爲一股、又一股騷擾下雲地田、一股停泊俞匯紅蕩一帶、一股在北莊南勝、俱懸有天下第一軍及刦富濟貧旗號、槍械齊備、宛若軍隊、在船指揮、居然掌楊家濱之一股、首領年事尚輕、祇廿五六歲、西裝革履、翩翩一少年、稱江浙總司令第一隊、往來指揮洗刦、受害者不知凡幾、往來行船、悉遭搶刦、西塘韓菊人收租船、被刦去八十餘金、同時船隻二十餘艘、無一倖免、兼有被扣船裝載贓物者、拉入匪船指揮船者、水道交通、頓告斷絕、匪架去肉票、共十三人、刦去快鎗六桿、失踪者五六人、米糧被刦甚多、最慘毒者、莫如匪執徐姓子名影深者、迫令答應鉅額贖價而未遂、遂遭拔髮吊、加壓巨石、嘔血數升、行將斃命、又一老嫗、關係張姓、被架去、用洋燭滴蠟、強按之坐、下部創痕深重、步履爲難、又一胡姓工人、强迫搖船、略爲抵抗、即遭刖去二指、並用花線針釘入頭部手指、痛澈骨髓、又有姚莊橋豆腐店女遣嫁在即、被匪擄去强污、不允取贖、作爲壓寨夫人、其他棍毆刀擊、筆難盡述、經西塘水上游巡隊開往追剿、及第二區長趙廷玉乘坐民船前往、匪始四股合併退至馬家横港、略有滋擾、旋向范濱新鎮而去、一股向松江而去、此間已約蘇省青浦水警會剿、而被架多人、匪臨行揚言每票以快槍二支交換、否則即行撕票云云、

湖州

綁案迭出 兩夜三起

湖屬和平與何家埠交界之樊巾地方、有吞喜太太者、居孀有年、十七日夜九時許、來匪十餘人、搶刦後、將吞喜太太綁去、留下一函、索萬元取贖、又離樊巾里許之山支頭、前夜有匪徒二十餘人、至該村徐和尚家、圖綁未遂、留函勒索七千元、約定次日（十七日）在湖城馬路天韻樓茶社接洽、來人須攜紅包袱香煙爲記號、違期即放火燒屋云云、又和平之東鄉雲村附近云曹坪地方、豫籍人羅阿彩家、前夜來匪十餘人、搜索不得、去時在戶外草堆中將羅子搜出綁去、

海盜收保護錢

漁船赴洋面捕魚須買保護旗 每旗五十元一月一換 不領匪旗漁船被焚燬

南通如皋沿海一帶、即正漁戶放洋捕魚時期、乃海匪潘開渠黨、又復在三角鎮一帶爐案、威脅各場漁戶、出資買保護旗、方准在洋面捕魚、該項匪旗、每月一換、每面需銀五十元、通如九場、共有漁船三千餘艘、在春汛三個月期中、可得四十五萬元以上、通日呂四等場漁戶季運・陶志成等所管漁船、因違不領旗、被匪用火油澆船、悉數焚燬、並在鎮上揭貼反動布告、勢甚猖獗、

蘇州

團部審訊江松模等五人

駐蘇三十一團第一營營長、日前捕獲嫌疑兵士之反動份子秦琳等五名、當經解送蘇州團部、昨經副官劉正琛分別研訊後、仍發回暫予羈押、候依團長示發後、再行發落、五人所供分紀如下、

江松模 供年三十二歲、廣東部關人、去年由家到武漢找事、於年底又到上海與陳東山遇着、由他介紹姓秦的與我認識、陳東山說、他現在無錫、招撫太湖股匪、他給我洋念元、又到無錫、即與秦琳認識、他就叫我到上海旅社開房間、沒有好久、興關連士兵林子就來了、與我沒有說什麼、秦琳就問士兵、說未久、逕被士兵拘獲、秦琳說我住在漢齊貴學校裏、可以將漢齊貴拿來對質、我並不認識他、亦未住在他學校裏、

秦琳 供年二十六歲、江蘇崑山大□人、民十四在上海開綢布店、江松模與我認識的、開了二年、即虧本倒閉、去年九月到無錫當城市、秦□小學充教員、今年任一年級與幼稚班教員、在本月七日下午三時、有江姓的打電話叫我去、有些小事商談、我問他在什麼地方、他說在無錫旅社、我就到火車站接朋友、乃返家、六號內洗衣服、未去、七號又去、到了通匯橋小學、與他會面、我問他到無錫作什麼、他說朋友介紹他作事、故此來的、我就和他去外邊吃了些點心、我因上課關係、下午仍還家裏、臨別時他對我說、九日禮拜、上午有空再來談談、到禮拜日我又到他那邊、並與他到我家裏玩、到家時、他將地圖放在桌上、以後和他到街上吃飯之後、他說今晚住在上海旅社第十一號、你可來玩玩、我說你的地圖不拿去嗎、他說等一會我還要拿、到午後五點多、我到旅社去找他、到他房中、就見四個士兵與他談話、我心慌、我說我去買點東西來吃、老江就和我到門口、士兵也跟出來、就將我拘住、帶到隊伍裏去、到我家裏去搜查、祇老江的一本地圖、其他緊無、

馮彥青 供年二十六歲、江蘇常州人、在無錫勞工第二小學充任教員、四年前我和秦琳在上海認識、江松模該人、係陌路生人、至於三民主義及其他物件、一概不是我的、秦琳因營長處以刑法、他說江松模住在我處、可以歸罪於我、但是我與秦琳相識之起因、實由於在上海時、因談愛情而交識、並不與伊有心腹之誼、營長以秦琳訛說松模在我處居住、必與同謀、所以派人來拘我的、

劉阿二 供、二十一歲、山東人、現在無錫申新紗廠作工、今年正月因患了毛病、非常困難、有一個姓陳的給錢與我設法、他又介紹話多毁、放在我家裏、他說我走了之後、你去找廣東士兵作朋友、可以幫助你、所以我找到林子、就同他到茶館裏吃茶、談話之間、他問我廠假日報館完了沒有等語、後來就被捕拘去、

趙雲龍 供、二十二歲、江蘇通州人、在無錫申新織布廠做修理梭子木匠、去年十二月二十七日、始與劉阿二接近、認識之後、不過談話閑話、至於他是否共黨、我的實是不知道、因爲我與他談的話、是生意情況、抑或隨時閒話、關於黨國的什麼事情、全沒有問題、並且說話的時候、他沒有說過什麼我要加入共黨、所以他與共黨有否嫌疑、我是不知道的、

新公安局長來蘇

吳縣公安局長鄭誠元、擢升溧陽縣長、遺缺由省方委任曹肖昇來蘇代理、十九日到蘇、廿一日接事、

無錫

賭場開鎗 一死一傷

十三區崇慧寺爲錫邑八大寺之一、香火頗盛、每年廢歷二月十九日觀音誕辰、先一日爲焚香之期、甚爲熱鬧、昨鄉民乘機在該寺附近周沈氏家開場聚賭、詎於上午十時許、忽來身穿灰色軍服之遊兵三四人、入內尋釁、當由頭家出而招呼、結開銷錢元二百枚、該遊兵等揚長而去、衆繼續賭博、迨至深夜十一時、又來遊兵十餘名、其時賭客約有百餘人之多、立即紛紛竄避、遊兵見賭徒逃遁、即開槍射擊、當有鄉民徐阿全、混名「撲落頭」、被擊中腹部、即行氣絕身死、又有鄉民袁阿全、被擊中腳部、遊兵即逸去、由袁阿全弟袁□金報告區公所、朱區長令崇慧鄉鄉副周楔齋及死者之阿全之弟徐阿三、投縣報案、由周承審員開庭訊問、當即諭令飭回、候下鄉蒞驗、再行緝兇法辦、

如皋

撤職縣長離如 被捕六人未釋

縣長劉昌言、到任未及五月、疊被人向省方控告、近奉省令、以該縣長勒匪無方、濫用職權、撤職查辦、劉奉令後、當於十四日晚間八時許、率縣警察隊兩分隊、及屬員數十人、（縣政府及清鄉局職員均由劉帶來）出北門乘輪離如、繼任者爲丹陽縣長張燦、如皋縣黨部候補執行委員薛承宗、前本縣公安局總務課長現任上海縣公安局第一科長薛國鎏、前縣黨部執委季聰北、縣立中學教員陳鶴甫、及農整會職員仲節園等六人、日前相繼被前縣長劉昌言逮捕、寄押地方監、經各界前往保釋均未照准、宅被捕原因、至今未曾宣布、現劉雖離如、而薛等仍未釋放、聞須俟新任來如後解決云、

上虞

兩綁票案勒贖

紹屬湯浦街吳雲亭及鄭岩村陳關書之六齡子、數日前同時被綁、吳雲亭家屬已接得匪函、催往杭某處接洽贖價、陳關書亦於日昨得匪函、索價六萬元、兩家屬、刻正謀營救中、

常州

保衛團格斃兩匪

已經伏法之匪首包老虎、黨郭紀大陳榮根等、匿居城北第四區境內老古橋、十六日晚、預備召合匪衆、意圖洗刦小新橋、並欲殺害區公所工作人員、爲已死匪首萬狗大包老虎報復、區長劉蓀淵得訊、除派公安第三分駐所派出所、留鎮防衛外、一面密派保衛團、前往搜捕、郭紀大陳榮根開槍拒捕、保衛團當場將兩匪格斃、奪獲步槍一枝、子彈三顆、已於昨日呈報縣府、函請縣法院派員下鄉相驗、

寧波

盧女士身殉未婚夫

盧家道頭四號盧從坤長女阿月、今年二十二歲、曾略受教育、近在家助母操作甚勤、且兼理繅絲生活、月有進益十餘元、今年一月間由父母許與鄰近沃家弄張介眉爲繼室、定於秋季結婚、張今年三十六歲、昔在漢口中國銀行充行員、近在上海某□號爲夥、本月初因患心臟病回甬醫治、詎於十六日逝世、阿月聞耗、痛不欲生、經父母苦勸始已、詎至十七清晨、阿月乘河邊洗便桶之際、竟投水殉未婚夫、經人救起、送華美醫院救治、無效身死、現家屬決將屍棺送往乾宅、與張合葬、以全死者之節、

揚州

開工建築三路

建局定十八日開工、建築如坎（如皋至南北坎）龍游（如皋至新隆港）如李（如皋至李堡）三路、

路工風潮調查呈復

建設廳委派科長吳嘯園、來揚調查揚霍路警事情形、十六日返省復命、房屋被毀之曹君紳、徐介眉、徐錫才等、均向縣府呈訴、陳縣長批候委員會勘核辦、受傷最重之技術員沈元良、已轉危爲安、沈之親屬已來揚、

顧督學代理教局長

江都縣教育局長人選問題、迄未解決、茲縣陳縣長遵教廳令、委督學顧培源代理教育局長、

杭州

平陽請兵宜平斃匪

㈠浙江省政府昨據平陽縣長葉□□呈稱、該縣共黨勾結青幫及何金標股幾匪、在永瑞交界處暴動、縣境防兵單薄、乞派大軍來平等語、已由保安處轉飭第四團甘清池團長調兵一營、前往剿辦、㈡宜平縣長金建安昨電省府、以前次匪共暴動、經二六九團及四團派隊會同剿平、尚有散匪在各鄉窟擾、經公安局派警下鄉搜緝、當獲匪首張鳳至盛三元兩名、當場奪獲手槍大刀、正擬解縣訊辦、該匪等中途竄逃、即經該警等開槍擊斃云、

省府建廳職員調委

浙江省政府秘書處第二科科長吳文泰、因調南潯統捐局長、遺缺由秘書長另派王道沖補充、又派何思毅爲第二科科員、又建設廳秘書林士模調任代理秘書主任、視察員吳道隆院性宜湯鳳瑑辭職照准、另任吳學鼇爲秘書員、

仰光審問桑古沖太

印人與警察衝突 共傷百餘人

十九日仰光電、今日開審喀爾喀特市長桑古沖太時、聚集法庭外之羣衆忽與警察發生衝突、致傷百餘人、內有警察三十、及有聲望之印人一、聞其衝突原因、乃由民衆一隊之印人領袖擊一警察而起、於是衆乃以石擲警察、直至大隊軍警馳至而後已、（路透社）

甘地變更路徑

擬直穿英人領土 村鎮官吏續有辭職

十九日波羅薩電、甘地等今晨由此出發、費三小時行五哩、抵拉斯、聞甘地已變更其路由、不欲穿越巴爾達邦、但欲直穿英人領土、而往傑拉爾浦、現又有十餘村鎮之當地官吏自行辭職、（路透社）

貝爾福逝世

十九日倫敦電、貝爾福伯爵昨已逝世、年八旬有一、其入下院之期、始於一八七四年、爲英國政治與社會生活中偉大人物之一、（路透社）

關稅休戰會議訂定協約

十八日日內瓦電、關稅休戰會議、今夜卒打消一切障礙、訂定國際協約、將現行商約一律展長兩年、與…匈・捷克斯拉夫三國已簽字、附有許彼等另訂新約之保留、（國民社）

蘇俄棉貨運美

將大賤賣兩月

十九日倫敦電、聞俄國現有以大批棉貨運往英國賤售之計劃、該項棉布、不下千百萬碼、將於此後兩個月內不顧成本售出之、惟俄國得有現款、以付農業機器等物之價、據棉業中人言、俄國現布刻在倫敦每碼僅售四便士半、而印花費一項、尚須成本四便士、（路透社）

德總統核准德波協定書

十八日柏林電、興登堡總統續經考量後、卒於今日午後核准德波關係清理協定、於是關於德國賠款計劃及附帶各協定之最後一案、遂得批准、（國民社）

波蘭新閣

齊曼斯基組織

十八日華沙電、波蘭總統已准內閣辭職、並命參院議長齊曼斯基組織新閣、總統此舉、至今日始發表者、蓋欲候德波商約之簽字耳、（國民社）

柏林共黨開始反宗教

十九日柏林電、共產黨仇對教堂之運動、已於今日開始、黨衆搗毀兩基督教堂門首所懸有聖經名言之玻璃匾、又在柏林中央某天主教堂外塗大書「宗教乃民衆之鴉片」數字、行爲者皆乘黑逃脫、（路透社）

美太陽報主人

白拉克抵香港

十九日香港電、美國巴爾狄摩太陽報主人白拉克氏乘飛機由倫敦往日本東京、今日午後由河內抵此、定星期六日乘輪赴滬、查白拉克爲美籍備爾人、（爲美國鉅富、）（路透社）

自斷其舌

燒死百餘學生負責者欲自殺

十九日釜山電、鎮海慘事負責者石部軍曹、入院中意識恢復、遂起自責之念、自已咬斷其舌、以謀自殺、因慘事之際、受大火傷、顏面筋肉弛而不張、身體無力、正在自殺時被共護兵發見、因而未遂、（電通社）

美參院十二小時大辯論

查禁淫書入境

史慕德謂著者心黑無以復加 客丁反對之 謂議院所藏淫書獨多 懷中出聖經與史氏開玩笑 結果通過概須檢查始可入境

十八日華盛頓電、今日參院辯論十二時之久、卒來納禁止淫書進口之現行律之修正文、授權關吏、制止傷風敗俗之作品入境、而不必如前之向法庭請發令、須經地方法庭判斷、參議員史慕德對此主張最力、其黨上滿說古今小說、謂此等書籍之著者、其心之黑、無以復加云、（路透社）

十九日華盛頓電、參院今日開始考慮立法案多起、其間有受人注意者、爲參議員史慕德氏所提議之嚴格檢查由英法運入之傷風敗俗及淫穢書籍、參議員客丁氏則大爲反對此種主張、謂禁止外來淫書、不啻鼓勵本國自著淫書以充其之、且謂院中之藏書樓所藏淫穢之書獨多、探手入懷、出聖經一冊、笑謂史氏曰、茲有一冊、欲介紹與君一讀、史氏答、君所介紹之書、未敢領教、客氏於是由懷中取出聖經一冊、此即君所欲禁之淫書也、此案辯論甚久、結果仍被通過外來書籍概須檢查之手續、始可銷售、惟負責檢查者、不以海關而以中央地方法院之法官充之耳、（國民社）

● ● ● ● ● ●

請派兵艦駐防西山

洞庭西山十九區長、因吳江龍王廟搶刦輪船擄人勒贖之股匪、現據洞庭三山石山厥山爲巢穴、昨呈請縣府特請省府令行駐錫水公安二區、迅撥兵艦兩艘、常川駐防西山、更番巡駛、

本瀆匪刦擄人

縣屬木瀆十三都六圖農民吳根大家、前日突被匪刦、連刦四家、臨行時復將吳根大綁去、勒贖三萬元、

世界書局

春季廉價 一年一次 廉價之外 再加贈品 對號贈獎 鼓勵興趣

上海四馬路

各種書籍 廉價自三折起

購滿八角 人人得贈 色不脫空

減低書價 再贈銀券 每票十元

●●●上海總局廉價期內——營業時間——每日上午九時至下午七時——星期日亦全天營業

廉價期內 購書八角可得銀券十元 售價自三折起

對號贈獎

號碼祗有九十六個 當場領獎極有興味

三個字全同：贈銀券十元 兩個字相同：贈禮券二元 末尾相同：退還書價 一字不同：贈價值二角實用品一件

獎品
一等獎 贈銀券十元
二等獎 贈禮券二元
三等獎 書價不收回
不中獎 實用品一件
日記簿 糖果 玻璃杯 香皂

期限
陽曆三月十五號起 四月十五號即截止

外埠
▲廉價期內：外埠另有辦法 詳細贈獎章程 ▲索閱即寄贈

贈獎辦法

發票號碼 發票號碼○均自一號至九十六止（分甲乙丙丁等十組）

對號證 櫃上桶內之對號證號碼○亦自一號至九十六號○與發票同

八角有贈 購滿八角○得換對號證一個○多購多換○不滿八角者無

一等獎 顧客所執發票之號碼○與換得對號證之號碼三字全同者○贈三大公司禮券十元一張

二等獎 發票號碼之後二字○與對號證號碼後二字相同者贈禮券兩元

三等獎 發票號碼之末字○與對號證號碼之末字相同者○得價不收（每號八角）

不中獎 全不相同者亦得自選實用品一件

舉例 例如購滿八角○所得發票號碼係甲56而換得對號證之號碼亦係（甲56）者○即得一等獎○餘依此類推

附告 譬如購書八元○得換對號證十個○不得多換○亦不得少換○祇能將券對一張發票○不能以數發票合對一券

小說

◈名著小說◈ ◈社會小說◈ ◈武俠小說◈ ◈偵探小說◈

書籍種類完備◆售價特廉對號贈獎

◈神怪小說◈ ◈滑稽小說◈ ◈冒險小說◈ ◈言情小說◈ ◈奇情小說◈ ◈宮闈小說◈ ◈香艷小說◈ ◈演義小說◈ ◈筆記小說◈

總局附設承印部◆廉價期內九五折

尺牘

◈尺牘作法◈ ◈兒童尺牘◈ ◈初學尺牘◈ ◈學生尺牘◈ ◈商業尺牘◈ ◈女子尺牘◈ ◈普通尺牘◈ ◈名人尺牘◈ ◈名人信札◈ ◈香艷尺牘◈

各種叢書

◈世界名著叢書◈ ◈社會叢書◈ ◈研究叢書◈

文具儀器信箋◆購滿八角同樣得贈

◈婦女問題叢書◈ ◈現代新文庫◈ 唯愛叢書 ◈紅皮小叢書◈ ◈爛熳派叢書◈ 中央書店寄售書 ◈名人詩文◈

書價廉◆贈品多◆得獎易◆期一月

ABC叢書

國學 文學 西洋文學 藝術 哲學 商業 教育 政治 法律 科學 心理 史地 社會 經濟 神話 其他

已出一百十一種 每種一冊定價平裝每冊五角六角 實售八五折

小說旬刊 紅玫瑰

▲獨一無二之小說雜誌

廉價期內定閱 全年祇須三元二角

十天一出 全年三十六冊 原價六元

另本不賣 半年不定 過期實售六元

上海總局為限 分局不在此例

寄費本埠一角八分 外埠三角六分

已經特別優待 定書恕不贈獎

十九年三月二十日
第九百七十六期

新光 Eastern Times 時報

幫匪擾嘉善境 楊家濱清涼庵遭刦

廣西路格致公學門外 富商周扶九孫兒打倒兩綁匪 周會棫致被槍傷

浙江運動會結果 男生之江第一 女生高中第一

杭州弘道女學籃球健將張翠華之得勝面孔（徐雁影攝）

蘇會女子鉛球優勝者（右）蘇女中吳志馨（左）松女中徐楨婉（裴棟攝）

蘇會褚民誼楊杏佛等試驗女生未跑前脈搏及呼吸（健康比賽之一）裴棟攝

蘇會試驗女生已跑後之脈搏及呼吸（健康比賽之二）裴棟攝

杭州弘道女校籃球隊長蕭延鶴頗雄健（徐雁影攝）

上海運動會今日給獎

時間…下午三時　地點…商整會

上海特別市全市運動會、各項運動、已於十八日結束、所有獎品、昨日下午三時、經選擇委員會、獎品委員會、聯席會議、分配定妥、准於今日下午三時、假天后宮橋商整會大會堂、請市長夫人給獎、並放映大會新聞影片、各職員及運動員、均須蒞臨、參與給獎典禮、茲列其獎品如下、

贈者　獎品　得獎者

教育部　優勝銀盾一座　男子籃球冠軍東西隊
張市長　仁俠精神銀盾一座　男網球單打冠軍鄭兆佳
張市長　技術鉄鞏銀盾一座　女籃球冠軍六星隊
張市長　民族之光銀盾一座　女排球冠軍民立隊
張市長　巾幗英豪銀盾一座　女網球單打冠軍令運
張市長　男兒身手銀盾一座　五項運動第一王季淮
張市長　自強不息銀盾一座　男籃球亞軍青光隊
市執委會　我武維揚銀盾一座　男子田徑總第一王季淮
市執委會　我武維揚　女子田徑總第一劉靜芳
社會局長　民族精神銀杯一只　男子排球冠軍復旦隊
公安局長　我武維揚銀杯一只　男子籃球冠軍東西隊
警備司令　尚武精神銀盾一座　男子田徑總第一王季淮
警備司令　強國強種銀盾一座　男子田徑總第二鍾連基
警備司令　仁勇銀盾一座　男子田徑總第三李琳
財政局長　民族精神銀盾一座　女子排球亞軍務本隊
商整委會　強國始基銀盾一座　男子棒球冠軍交大隊
律師公會　我武維揚銀杯一只　男網球單打冠軍鄭兆佳
新聞報館　東華發逵銀盾一座　游泳總第一俞斌祺
中報館　足球優勝銀盾一座　足球冠軍暨南隊
銀行公會　健兒身手銀盾一座　女子網球單打劉淑平
寶球郵牛會　勝利銀盾一座　一萬米第一陳虛舟
時事新報館　維健斯美銀盾一座　女子田徑總第一陳新元
港務局長　邦之傑分銀盾一座　男網球單打亞軍吳少香
市國術館　優勝旗一面　十項運動第一齊裕
上海縣教育局　緞旗一面　足球冠軍暨南隊
上海縣長　得心應手錦旗一面　棒球冠軍交大隊
上海縣長　自強不息錦旗一面　五項運動第一王季淮
寶山教育局　堅毅銀盾一座　女子田徑總第一張鑒如
學生聯合會　尚武精神銀盾一座　男網球雙打冠軍鄭兆佳
學生聯合會　勇往邁進銀盾一座　男網球雙打冠軍余田光
臨時法院　綢旗一面　女子田徑總第一陳新元
臨時法院　綢旗一面　女子田徑總第一劉靜芳
時報館　優勝旗一面　男子籃球冠軍東西隊
時報館　優勝旗一面　男子田徑總第一王季淮
時報館　優勝旗一面　足球冠軍暨南隊
時報館　優勝旗一面　女子田徑總第一張鑒如
上海地方法院　優勝旗四面　女子網球雙打蘇祖琦王大樂 平季運
中華書局　新綢字典十部　鍾連基蘇祖輝鄭志明陳行 侃德明張建棠王季淮李琳 劉靜芳樊瑞梅
張市長　岳軍盾一座　球類優勝題名
教育局　上海盾一座　田徑賽優勝題名
商局長　德徽盾一座　游泳優勝題名

此外各項運動獎者、會中均給予銀質獎章一枚、又出當選出席全國運動會游泳代表、須按日下午三時、至青年會游泳池練習、

上海選手一百七十九名

定本月三十日出發

全國運動會上海特別市代表團、計職員二十七人、男選手一〇七人、女選手四十五人、計共一百七十九人、（實際不足此數、因各項中有重複者）已於昨日決定、預定三十號出發、四月十一號返滬、如有因校規或商務關係而不能赴杭者、可通知市教育局、當代爲請假、倘眞不能離滬者、亦請於今日向市教育局申明、俾將後補人員提升補充、因明日即須赴杭報名也

杭州弘道女學籃球隊員（右）阮一成（左）陳秀娟（徐雁影攝）

□田徑及全能選手

（共計三十四人）

(一)鍾連基百米、二百米、跳遠、八百米替跑、五項、(二)蔣麟百米、鉛球、(三)陳寶球百米、(四)郝春德百米、跳遠、三級跳、標槍、八百米替跑、五項、(五)黃飛龍二百米、八百米替跑、(六)陳宣烈二百米、低欄、八百米替跑、(七)錢幼麟二百米、跳遠、八百米替跑、(八)蘇祖輝四百米、千六百米替跑、(九)王健吾四百米、千六百米替跑、(十)何德寶四百米、千六百米替跑、(十一)朱瑞洪四百米、八百米、千六百米替跑、(十二)鄭志明八百米、千五百米、千六百米替跑、(十三)陳行偏八百米、千五百米、千六百米替跑、(十四)符和番八百米、(十五)賈家驥千五百米、一萬米、跳高、(十六)周余愚千五百米、一萬米、(十七)黃茂奏千五百米、一萬米、(十八)陳虛舟、一萬米、(十九)周斌一萬米、(二十)李琳跳高、三級跳、撐竿跳、(二一)蘇祖歆、跳高、(二二)王季淮跳遠、三級跳、標槍、鐵餅、五項、(二三)汪明、三級跳、鉛球、標槍、鐵餅、五項、(二四)李靖邦高欄、低欄、(二五)曹裕高欄、撐竿跳、十項、(二六)陳定南、高欄、(二七)王洪曲高欄、(二八)吳祖德低欄、八百米替跑、(二九)陳光順低欄、(三十)潘南順、鉛球、標槍、(三一)曾子飯鉛球、(三二)張建業、鐵餅、十項、(三三)關端復、撐竿跳、(三四)陳廣添八百米替跑、千六百米替跑、

□女子田徑選手

（共十三人）

(一)張鑒如、五十米、百米、二百米替跑、(二)劉靜芳、五十米、百米、二百米替跑、(三)薛奇定、五十米、百米、二百米替跑、鉛球、(四)關朗儀、五十米、二百米替跑、鉛球、(五)陳新元、鉛球、擲棒球、(六)余紀懷、鉛球、(七)王瓊白、跳高、跳遠、(八)高君珠、跳高、(九)楊秀英、跳高、(十)龍韻雄、跳高、(十一)馬傑英、跳遠、(十二)莊淑玉、跳遠、(十三)樊瑞梅、擲棒球、

□足球隊選手

（共計十六人）

周賢言・瞿鴻德・李寧・馮運佑・江善敬・孫思敬・陳璞・胡民聰・陳錦和・李惠堂（隊長）・歐陽經・陳家球・陳虞添・陳秉祥・王雍吉・吳巧生・

□男子籃球隊選手

（共計十一人）

陸鍾恩（隊長）・何通・梁國樑・談福坤・魏海青・賀運利・雍廷恩・陳文奎・孔廣益・汪今鵬・劉鴻仁（兼副幹事）・

□男子排球隊選手

（共計十三人）

「前排」翁祖烈・陳寶球・劉偉林・陳顯論・程明覺・「中排」張國璘・曹廷贊（隊長）・謝保常・吳昌毅・李信標・「後排」溫天驊・趙炳林・黎藻俊・

□男子棒球隊選手

（共計十六人）

劉運成（隊長兼教練）・盧觀祥・張國勛・陳璞・盧濟滄・費福煦・黃公望・陳虞添・方宗堉・沈鵬瀾・李北良・王恭琛・程紹棋・曾廣邦・周崇道・任忠豐・

浙會高中戰勝弘道得籃球錦標（孫逢生攝）

浙會女子跳高第一馬淑英之姿勢（溫凌波攝）

浙會擲鐵餅第一姚良 杭州市府（溫凌波攝）

浙會跳遠第一劉啓明（溫凌波攝）

上海籃球前晚之結果

隊名	比數
新陽勝黑星	二〇比一七
紅隊勝流星	二對〇（流星棄權）
銀星勝郵務	二七比二四

今晚秩序

與賽隊名	組別	時間
南強對全藍	（乙二）	下午六時
中社對南光	（乙四）	下午七時
南樂對鐵馬	（乙六）	下午八時
三一對綱太	（乙一）	下午九時

體育場 工商足球

▲二十二日

與賽隊名	組別	時間
聯華對亞細亞	勇	一時二十分
西區對紅黑	仁	二時三十分
美孚對中光	智	三時四十分
中島對粉交	智	四時五十分

▲二十三日

與賽隊名	組別	時間
上交對強南	智	七時三十分
樂晨對滬風	智	八時四十分
三隊對卜內門	仁	九時五十分
美亞對茂泰	仁	十一時
健進對市南	仁	一時二十分
嶺南對暨誼	勇	二時三十分
青乙對法電	勇	三時四十分
滬西對業餘	勇	四時五十分

西區足球隊 公共汽車打敗

昨日下午三時、公共汽車公司足球隊邀西區足球隊作友誼比賽於中國球場、上半時爲二比一、西區勝、下半時西區聲勢更盛、公共隊招架爲難、被西區連攻八球、總結爲十與一之比、西區大勝、

南京路 麗華公司 四週紀念 大减價 廿五天
新到大批應時貨品新花綢緞疋頭呢絨藍球鞋皮鞋等一律削碼減沽
由國歷三月十四日起

天綸綢緞洋貨局 南京路畫錦里口 電話一九四五九

味母 鮮味好 價錢巧
上海天一味母廠出品 各南貨號皆有出售

國貨人造牙筷；賽珍烟嘴

上海勝德賽珍部出品

江西女子排球選手　（南昌鶴記攝）

□男子網球隊選手　（共計四人）

●劉榮生（隊長）・鄭先佳・吳少香・余田光・

□男子游泳選手　（共計十三人）

㈠俞宏謀、百米仰游、千五百米、二百米替換游、㈡蔡詛麒、五十米、二百米蛙式、㈢張雲起、四百米、㈣陳睿秀、五十米、二百米替換游、㈤何添順、五十米、二百米替換游、㈥陳金培、百米、二百米替換游、㈦曾榮忠、百米、二百米替換游、㈧李娀元、百米仰游、二百米替換游、㈨余乘堂、四百米、千五百米、㈩楊鶴英、五十米、⑪葉貴洪、二百米蛙式、⑫李振河、百米、⑬郭潤根、百米仰游、

□女子籃球隊選手　（共計十二人）

「前鋒」陳新元・鄧筱萍・邵錦英・陳英瑞・徐靈生・朱民寶・「守衛」栗福英・吳雪英・龍顯雄・蔣慎寶・余啓英・梁麗芳・

□女子排球隊選手　（共計十六人）

「前排」龔家珍・汪春若・陳彩鳳・朱友蘭・孫安影・「中排」王大樂・高愛鴻・朱民寶・張杏蘭・黃杏芬・「後排」薛林貞・余紀愷・薛志潔・莊淑玉・蘇祖琦・許月芳・

□女子網球隊選手　（共計四人）

蘇淑平・李蓮・蘇祖琦・王大樂・

全部職員明日洽商訓練

出席全國運動會選手團之全部職員、昨已由市教育局代表陳宇澤、與技術部主任蔣湘青、會同各項委員協商決定、計共二十七人、並訂於明日下午五時、假座老西門大中華酒樓開會、共商訓練事宜、以及將來出發赴杭等等手續、職員名單如左、

▲總代表（未定）
▲田　徑　全能　教練容啓兆（主任）、王復旦（兼幹事）、吳炎章、沈昆南、王振聲、幹事賴錦麟、學國材、
▲足　球　教練兼幹事余衡之、
▲男子籃球　教練徐振東、幹事黎寶駿、瞿鴻仁、
▲男子排球　教練蔣湘青、副教練兼幹事陳昆德、
▲棒　球　教練劉達成、副教練兼幹事黎寶駿、
▲男子網球　教練張子蔭、幹事馬德泰、
▲游　泳　教練凌希陶、幹事陳寶章、
▲女子田徑　教練宋君復、幹事王孝英女士、
▲女子籃球　教練陳尚德、幹事趙文茜女士、
▲女子排球　教練陳尚德、幹事陶純女士、
▲女子網球　教練馬德泰、幹事張子蔭、

浙會二百米決賽第一名
衛康（蕙蘭）（徐雁影）

浙會四百米決賽第一名
丘陵如（之江）（徐雁影）

藏康駐京代表參觀上海運動

上海全市運動會興高采烈、聲振遠方、西藏班禪駐京代表羅桑堅贊、及西康駐京辦事處長諸那呼圖克圖、蒙藏委員會調查員丁益三、新疆駐京辦事處長王鶯洲、甘肅服務會代表牛厚澤、前青海道尹林列敷楊賀夫張葆圖等一行七人、聯袂來滬、分住各大旅社、羅君等因言語不諳、人地生疏、由駐京秘書長蔣致余君備函介紹黃警頑吳東初君設法招待、連日陪往參觀、商務書館特於昨午在小花園陶樂春設宴歡迎、並請參觀工廠同濟醫小學合作社各機關、

獲得浙會排球錦標之高中女子隊　梁岐前　馬祖福　姚後生　沈蔭之程惠中　黃與孝　裘喜紅　斯雅珊（隊長）　胡佩蘅　（王一飛）

獲得浙會籃球錦標之高中女子隊　沈蔭之　姚後生　程中惠　裘喜紅　斯雅珊（隊長）　胡佩蘅　（王一飛）

浙江錦標歸之江高中

團體總分錦標　男子歸之江　女子歸高中

大會團體錦標、男女共設十一種、此次缺少棒球、茲將得標團體、表列如後、

▲男子

全能運動錦標	浙大農學院
網球錦標	未決
棒球錦標	之江大學
籃球錦標	寧波市府
足球錦標	之江大學
田徑賽錦標	之江大學

▲女子

網球錦標	未決
排球錦標	高級中學
籃球錦標	高級中學
田徑賽錦標	省立四中

綜觀上表、團體總分錦標、男子屬之江大學、女子屬高級中學、雖網球錦標未決、與二校俱無關係、

各校田徑總分　四中第一・之江第二　男女合計

四中第一……之江第二

校名	男	女	總分
省立第四中學	一八	二一	三九分
私立之江大學	三六	〇	三六分
杭州市政府	二七	五	三二分
私立蕙蘭中學	三一	〇	三一分
省立高級中學	三	一六	一九分
省立第一中學	一	十一	一二分
蘭溪浙東體專	九	〇	九分
八婺女子中學	〇	九	九分
高級蠶桑中學	七	〇	七分
嘉興秀州中學	六・二五	〇	六・二五分
浙大農學院	六	〇	六分
寧波市政府	三	〇	三分
私立東吳三中	三	〇	三分
吳興縣立女中	〇	三	三分
寧波效實中學	二	〇	二分
省立第十中學	二	〇	二分
省立十一中學	二	〇	二分
諸暨春暉中學	二	〇	二分
省立第五中學	一	〇	一分
警官學校	一	〇	一分
金華作新中學	一	〇	一分
義烏縣立中學	一	〇	一分
省立第七中學	〇・二五	〇	〇・二五分
私立宗文中學	〇・二五	〇	〇・二五分
私立東陽中學	〇・二五	〇	〇・二五分

田徑結果再記　有幾項略有更動

▲男女個人總分限於篇幅從略、

男三級跳遠	謝季暉（四中）	羅學良（秀州）	傅陶然（之江）	劉宗鏗（之江）	一〇・九五米	第二名更動
男一千六百米接力	蕙蘭中學	第四中學	第三中學	作新中學	四分十二秒	誤十六秒
女五十米	裘喜紅（高中）	馬淑英（高中）	查良佩（一中）	……	九・六秒	馬字誤高
女百米	姜瑞華（八婺）	羅綺雲（吳興女中）	戚毓生（四中）	陳　甦（四中）	一七・六秒	誤二百米
女鉛球	袁　執（杭市）	沈僃規（四中）	王明玉（四中）	王明玉（四中）	六・二九米	
女跳高	吳淑英（高中）	查良佩（一中）	戚毓生（四中）	金雪雁（八婺）	一・〇八米	即三・五呎

之江總分問題　田徑賽　戚岳二生有人頂替？

男子田徑賽總分、之江大學得三十六分、列爲第一、昨日忽傳發生問題、事緣評判部主任袁濬接得蕙蘭中學教練張在灝等簽名公函、略謂據報載高欄決賽第三名爲之江戚光裕、又標槍決賽第四名爲之江岳光□、查當時與賽、並非戚岳本人、實係陳嘉麟跳欄、而何濟普擲標槍、因陳何二人俱係蕙蘭舊生、蕙蘭學生、多能指認、此次既未加入、顯有替頂之嫌、應請查究、期於運動道德無礙云云、聞袁主任將准函含詢究竟、按戚岳二人僅得三分、即使減去、之江仍以三十三分居第一、

……係太康了、讀首偶然、寄語諸君、經驗是成功之母、全國大會開幕在即、正英雄用武之時、亡羊補牢、未爲晚也、

高欄無成績　第一資格取消

大會中各項決賽成績、已詳誌日報、祗高欄一項獨付闕如、其中有一原因、緣當決賽時、獲得第一者、爲另一運動員、旋以資格上發生問題、經會議後決予取消、以跑得第二之吾舜文遞補、成績表上遂留空白、

十項運動總分　第一戴禮澄　第二汪弼

結果
第一戴禮澄　農學院　三〇一六・三分
第二汪　弼　警　官　二七二六・八分
其餘張世駿吾舜文二名、因未完全與賽、作棄權論、不給分、

網球錦標　昨因天雨未決　預測　男：杭府　女：五中　有望

大會中網球比賽、共有十八組、用淘汰制奪取錦標、單雙打同、各組互賽、經過十七次、因大會場內之網球場尚未工竣、比賽時俱借用文理學院場地、院址距會場甚遙、在大會期間、球員中有加入田徑賽者、因此遂不能照原定日期比賽完畢、直至大會閉幕時、錦標權誰屬、尚未確定、已賽結果、爲杭縣府勝寧波商校、省立四中勝東吳二中、蕙蘭勝義中、之江勝十中、七中勝春暉、秀中勝宗文、高中勝二中、杭市府勝一中、以上經第一次淘汰後之優勝者、第二次結果、爲杭縣勝四中、工學院勝之江、七中勝水產、杭市勝高中、秀中勝七中、此後僅餘杭縣對工院、杭市對秀中四組未賽、原定十八日下午決奪錦標權、後以時間不及、改於昨日上午舉行、並同時決奪錦標、昨晨因雨不果、秀州中學恐再延期、已聲明放棄、一組之錦標權、遂爲杭市府獲得、待杭縣與工院決賽後、再奪錦標、

杏杭市府代表、雙打陳傑・方恩紱、單打陳乃新・鄔啓達、四人在杭垣網球界俱有聲譽、而杭縣府代表金自雄姚紹賢皇智熊等亦此中健將、但據一般人推測、工院將敗於杭縣、最後錦標、市府組較有把握、

女子網球、昨亦未賽、因與賽者僅高中・一中・五中三組、採用雙循環制、三賽二勝、即得錦標、一中已二賽二負、在取銷之列、高中五中各勝一次、互賽後即可定奪、預測五中希望較多、

一萬米跑　陳正鏃本可第一　寫寫意意追不及

一萬米決賽爲本會最長距離之比賽、報名與賽者、共計三十三人、於十八日午十時舉行、共行程約繞跑道二十五周許、出發時、四中邵文龍爲前、隨後前進者、絡繹不絕、經五周後、蕙蘭陳正鏃乃逾而列第二、至六周、之江沙日昌超陳正鏃列第二、於是邵文龍在前、陳正鏃或前或後、緊緊相隨、第八周後、沙日昌突爲最前、陳正鏃相隨、邵文龍落後、列居第三、至十一周後、陳正鏃列爲第一、沙日昌居第二、而邵文龍則戀戀不捨、竟爲效實光突過其前、至第二十三周時、次序仍照前、未有變動、跑者的態度、以陳正鏃最爲從容、不慌不忙、寫寫意意、時向圍觀者舉手作勢、或點首爲禮、面色絲毫未變、沙日昌超過時、尚睨視之、所架之眼鏡忽而取下、拿在手中玩弄、旋又架上、如是者數次、一種神情、大有舍我其誰之概、此時圍觀者歡然和之、聲如雷動、陳亦得意之極、距終點尚有一周、計時員鳴槍一響、沙日昌乃奮勇直追、前半周即突過陳正鏃、於是觀衆掌聲四起、若鳴不平、此時陳亦大爲着急、陳正鏃復於下半周鼓足勇氣、向前直撲、奈以終點已到、不及追上、距沙日昌不過數武耳、此時全場譁然、有爲沙賀者、有爲陳太息者、議論紛紛、各有至理、蕙蘭教員中有一西人、於陳抵華時、謂之曰、You are too proud

蘇會記零

▲兩家女將

競志籃球隊裏右鋒黃蕎英、嬌小玲瓏、活潑絕倫、爲全隊之柱石、與竇文德傳遞接應、有如穿花之蝶、且投籃準確、徐州女中健將爲蘇小姐、身材魁梧、力大如虎、與干慧貞搭擋聯絡、猛叩敵籃、敵照當爲之震裂、

▲小辮不見

南京女中之小辮子荖於文、勇敢活潑、在去國已威名四播、今年仍參加田徑及球類比賽、勇猛一如其前、而小辮一條忽已宣告脫離、蓋荖小姐已於去年付諸并州一剪、而其小辮之名確未隨髮而去、故每當荖小姐出場競賽時、一般觀衆仍以小辮子呼之、

上海球聲

▼女子乒乓今日截止

全滬第一屆女子個人乒乓錦標賽、已定今日下午五時截止報名、現已有報名者、計林蕊照・鄒麗華・林慕容・席均・周雲英・畢靜賢・王蘭・莊淑玉・李敏貞・邵錦英・龍顯雄・譚全彩・章錦影・譚芸賢・李雅輝等十六人、滬上不乏乒乓能手、欲加入者望速向二馬路大新利洋行與徐毅鎮接洽、

▼江大籃球互有勝利

昨日（十八日）中公與交大籃球隊、在吳淞中國公學作江大籃球賽、二時半起、兩隊乙組先行交鋒、上半時交大乙以二十四比四佔先、結果交大乙以四十八比十六勝、裁判員魏本勝、三時半、兩隊甲開始角逐、雙方勢均力敵、上半時以十八比十四、中公甲佔先、下半時交大甲以十七比十六居前公、結果中甲以三十四比三十一得最後勝利、裁判員邵國、

萬國女子籃球

英國勝聯邦…三四對二三
美國勝中華…三四對一二

昨日中華隊陣線、一盤散沙、毫無合作精神、且個個短小力弱、與高而且大美軍交戰、眞如以卵擊石、相差甚遠、結果爲三四對一二之比、美國奏凱、英與聯邦之戰、雙方勢力均力敵、至最後一節中、被矯小玲瓏英女子反敗爲勝、結果爲三四對二三、

江蘇全省童子軍大露營預徵獎品

江蘇全省童子軍、參加第一次全國童子軍總檢閱籌備委員會、自議決於四月十二至十四日舉行全省童子軍大露營三天後、除已擬定大露營日程分發各縣訓練部轉令各童子軍團準備外、對於獎品一項、已由該會常務委員張濟漸担任獎品股主任、聞已分別向各機關各要人各團體開始徵求、

民食問題　米價有增無減

本埠米價、連日增漲、且來源不旺、加之奸商乘機囤積、秘密偷運出洋、致有增無減、前昨兩日、滬南城廂各米店門市、最高白機、每石竟售洋二十元三角、次米每石十九元不等、

孔雀領帶榮譽

著名國貨孔雀領帶、出品優良、成績卓著、不僅博得國人歡迎、即對外貿易亦頗可觀外溢利權、挽回不少、縣黨部宣傳部長袁請要人題獎、最近復承鐵道部孫部長哲生題頒「文身表海」四字、以示獎勵、

來函

頃閱貴報披載「學校內抄出反動傳單」新聞一則、聞之駭異、查狄思威路捕房確於十七晚十時許來敝校檢查、惟校內並無檢出任何傳單及違禁物、據捕房報告於學生宿舍會檢去書籍云、即祈更正爲禱、

昨報照片有誤更正如下浙會二百米低欄姚貞係女子百米第一姜瑞華又浙會五十米第一裘喜紅亦係姜瑞華女士浙會百米第一姜瑞華係裘喜紅女士之誤

江西女子籃球錦標隊　（南昌鶴記攝）

浙會跳高第二金雪雁態度甚佳（徐雁影攝）

浙會擲壘球第一陳□秋女士（一中）、（徐雁影）

江蘇會場中趣味甚足

昨日爲蘇省運動會民衆預選之第二日、田徑節目繁重、球類激戰甚多、故爲此次大會最吃重之一天、會場職員於晨曦甫升時、即趨車赴會、各健兒亦按時到場、努力奮鬭、田徑成績、尙稱出色、且有數項勝過中校運動會多多、

男網球	亞美勝高商	二比一
男籃球	松江勝高郵	五十二對二十七
男籃球	中國水泥勝輔仁	五八對二二
男籃球	高商勝汀都	二比〇
男籃球	上海勝鹽城	五〇比廿二
男籃球	私立錫中勝吉黃	二比〇
男籃球	晏成勝無錫	八七比十九
男籃球	丹陽勝嘉音社	二比〇
男籃球	中山體專勝平陵	二比〇
男籃球	蘇中勝徐中	四七比三〇
男籃球	成烈勝常熟	九五比一九
男足球	警校勝常熟	三比二
男足球	京中勝揚中	二比一
女籃球	東京勝京中	二〇比一二
女籃球	東吳勝京中	二十對十二

今天田徑完結

上午九時起共七種 下午休息四時給獎

(一)二百米決賽……男
(二)擲標槍……十項
(三)撐竿高跳……男
(四)四百米決賽……男
(五)一千五百米……十項
(六)低欄決賽……男
(七)一萬米……男

男子田徑決賽 第一天成績

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
鐵餅	李玉成	袁頌元	徐儆	潘傑	二五•五八米
跳遠	郁夢心	章文元	俞杰	劉漢民	六•〇九米
跳高	顧威	章文元 徐振濂	……	鄭□ 劉漢明 王志仁	一•六三米

▲以上三項係前日成績、昨報因專信遲到、未及排入、

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
二百米	俞佩恩	蔣泰琳	陳乃同	張景賢	二四•八秒
八百米	宋澤安	龍澤歐	蘇鶴翠	劉彬	二分三•二秒
高欄	俞杰	劉漢民	羅杰放	陳嘉佐	一九•六秒
女百米	胡瑞馨	沈端之	陸雪琴	沈季娥	一六•一秒

▲其餘各項成績昨晚仍屬未到

五項運動總分

徐鐮第一 一九五七分

項目	徐鐮	沈豐章	單晨	黃希陶
一千五百米	五分四二秒	五分元•四秒	五分五一•五秒	[illegible]
鐵餅	二四•二五米	一五•五米	一七•八六米	[illegible]
二百米	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
跳遠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
擲標槍	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總分	一九五七分	一四五分	一三三分	一〇五分

昨天男女球賽 足球場中有波折

▲足球	上海對京中		
▲足球	東吳對警校	四比一	東吳勝

東吳警校球賽完結後、警校學生與東吳有波折、竟致勤武、甚可惋惜

▲籃球	蘇中對松中	二比〇	松棄權
▲籃球	松江對成烈	五三比卅三	松江勝

前日球類結果

棄權者共三隊

▲籃球	高商對私立錫中		
▲籃球	上中對丹陽	二比〇	上中勝
▲籃球	高商對揚中	九二比二〇	高商勝
▲籃球	水泥對萩農	四〇比一五	水泥勝
▲籃球	上中對晏成	六一比三六	上中勝
▲籃球	東吳對中山體專	四三比三四	東吳勝
▲網球	民廳對興化	二比〇	民廳勝
▲網球	民廳對松江	二比〇	民廳勝
▲網球	常熟對命星		
▲網球	京中對吳江	二比〇	京中勝
▲網球	松江對國專	二比〇	松中勝
▲排球	揚中對萩縣	三比〇	揚中勝
▲排球	高商對蘇樂		
▲排球	東吳對中山體專	〇比二	東棄權
女排球	競志對京中		
女籃球	蘇中對徐中	三四比八	蘇中勝

男排球 中山體專勝省光 二對零
男排球 高商勝蘇中 二對〇 蘇中棄權
男網球 揚中勝松中 二對〇
男網球 省政府對高郵 雙方棄權

男子健康比賽 褚民誼倒底不差

姓名	脈搏		呼吸	
褚民誼	八十前	一百零二後	十八前	二十八後
楊杏佛	八十八前	一百後	二十二前	二十六後
陳和銑	八十前	一百廿二後	二十前	二十六後
趙令嫻	九十六前	一百六十後	十八前	二十二後
俞慶棠	八十前	一四零後	二十二前	二十四後
裴順元	八十二前	一零六後	二十前	三十二後

女子健康比賽 試脈搏…試呼吸 未跑前…已跑後

褚民誼所發明之健康比賽、十八下午三時舉行、比賽方法、待賽跑後將呼吸及脈搏與未賽之前比較、相差愈少、則身體愈強、頗含生理至理、比賽之前、由褚民誼、楊杏佛•陳和銑•俞慶棠及本報記者裴順元五人、先作一度之試驗、然後開始比賽、當五人實地試驗時、司令台上掌聲雷動、健康比賽在司令台之東北、置一長台、測驗脈搏之看護婦五人據席而坐、未跑之前、先將各人脈搏及呼吸準確測驗、然後發令、由童子軍騎坐自由車前導、各人並行前進、徐徐急行、回至原處、將脈搏及呼吸再行測驗一次、愈少愈好、

姓名	未跑呼吸—已跑呼吸	未跑脈搏—已跑脈搏
十七歲(女)		
陸雪琴	二一—二八	八四—一三三
沈瑞之	二〇—二八	九二—一四〇
胡淑琴	二四—二八	八八—一三三
康通娟	一六—二八	七二—一八〇
楊綠	二四—二六	九六—一二八
十八歲		
尤亞賢	二二—二九	七〇—一二〇
葛歸銘	二〇—三〇	一〇〇—一四〇
趙蜩和	一八—二七	七二—一一〇
唐才英	十八—三〇	八〇—一一〇
盧佩芬	二〇—二六	七八—一〇六
十九歲		
周玉珠	二〇—二三	八〇—一一八
王廷甄	二〇—三三	九二—一一〇
龐珊珊	二〇—二八	八二—一三三
左綺芸	二三—三三	八八—一〇四
何媛賢	二〇—二八	九〇—一三三
十八歲		
王良琴	二三—二五	八四—一三八
俞美林	二〇—二六	九七—一三三
王穎綱	二〇—二八	八〇—一三三
吳若蘊	七五——二六	七二—一〇八
朱菁	二二—二八	九四—一一二
十九歲		
吳紹藻	二四—二九	一一〇—一一四
張雲簇	一八—三〇	一〇〇—一二〇
胡瑞馨	二三—三〇	八八—一〇八
徐楠錦	一六—三〇	九〇—一一〇
王同珠	一八—二八	八二—一〇二

男女士賓參加接力跑 陳和銑組得第一

昨日田徑[illegible]畢時、褚民誼楊杏佛等忽發起來賓運動之四百米接力跑、來賓參加者除褚•楊兩氏外、計有教育廳長陳和銑、第三科科長俞慶棠女士、及本報記者裴順元、申報記者孫道勝、上中校長鄭西谷及女賓顧毅若等十六人、當即抽籤分爲四組、號令後、長初百米、如明和尙獨步最健、陳廳長緊隨其後、相差咫尺、楊杏佛亦奮勇追來、而褚民誼則因病後初癒、步伐遲沉、但相差絕殊、當至第二次替換綫時、和尙鳥程而上、顧女士接而疾走、終以旗袍作祟、行動阻礙、斯時裴順元已得陳廳長傳物、努力奔馳、突然超越[illegible]、而予孫道勝、再遞鄭谷西、均健步如飛、該組乃得第一、成績爲一分五秒八、楊杏佛跑來若甚苦[illegible]、褚民誼與步疾捷、他若俞慶棠女士[illegible]、當此項運動舉行時、全場觀衆均爲[illegible]

華中運動第二日成績

項目	第一	第二	第三	第四	成績
百米	殷鑑環(鄂)	尹俠民(贛)	何輝道(湘)	陳楨(贛)	
二百米	殷德環(鄂)	許德雄(贛)	尹俠民(贛)	陳大明(湘)	
四百米	尹俠民(贛)	郭玉汀(湘)	陳大明(湘)	朱文成(鄂)	
千五百米	郭玉汀(湘)	譚德雄(湘)	譚振宇(湘)	劉銘(湘)	四分四八•六秒

▲上項成績昨報誤爲四分八•六秒、故此更排、

項目	第一	第二	第三	第四	成績
一萬米	曹承進(鄂)	范熙(贛)	郭敬書(贛)	譚德雄(湘)	三七•四六•四秒
高欄	陸相瑢(皖)	李篤銘(湘)	許鴻軒(鄂)	劉柔宇(贛)	
低欄	尹俠民(贛)	陸相瑢(皖)	李篤銘(湘)	劉環宇(贛)	
三級跳遠	郭琪舜(贛)	羅希舜(湘)	李篤銘(湘)	方澤恩(皖)	
鐵餅	羅希舜(湘)	劉恩鴻(鄂)	尹俠民(贛)	李孟曦(湘)	
女一百米	馮清然(鄂)	李振坤(皖)	羅惠林(湘)	張志瓊(皖)	

全國會場趕廿八完成

參加選手已達二千人 大會擬製錦標十二種

全國運動大會籌備處、昨開第八次職員會議、競賽股幹事吳邦偉報告、各省市及華僑選手來電報告參加人數、已有二千人左右、討論事項、㈠會場工程須於本月二十五日以前完全竣工、(議決)通過、㈡會場布置由會場布置組負責、須於本月二十五日至二十八日完成案、(議決)通過、㈢無線台播音房、須於二十二日前完竣案、(議決)通過、㈣[illegible]、㈤會場內外須裝設電桿電燈、應如何辦理案、(議決)請請電話局接洽、(一)由本處函請杭州電氣局辦理、(二)由朱幹事以公務局名義函電氣局、㈥暑、㈦暑、㈧借用之汀大學之游泳池、修理工程尙未完成、應否催促案、(議決)由鈕幹事隨時前往察看、㈨㈩暑、大會擬製備十二種錦標、第一名銀杯十二只、第二名較小銀杯十二只、又擬製備個人優勝獎牌、以第一名第二名第三名第四名、分金銀銅磁四種質料、並決定各種銀杯優勝獎牌各大小式樣、請公決案、(議決)依照決定大小式樣、通過、並派鈕幹事赴滬負責製辦、哈爾濱特別區來電參加大會選手、應否以一個單位論、請公決案、(議決)作單位論、浙江省政府主席張靜江夫人贈大會女子游泳比賽第一名銀杯一隻、以大會並無女子游泳比賽、應如何改獎案、(議決)改贈女子田徑賽個人得分最多者、本處總務股與幹事擬就各場門券不同式樣、提請公決案、(議決)照擬付印、擬聘請杜鐵遠•蔣[illegible]第•吳鏡清•周尙•陳裕良•劉鴻生•鄭宗裕•張驥之爲大會顧問案、(議決)通過、分別備函照聘、暑、

湖南協助大會經費一萬元

本報十九日長沙專電、湖南省政府十八日常會議決、協助全國運動會經費共一萬元、

遼寧選手今晚動身南下

(瀋陽十九日電)遼寧參與全國運動大會選手、定二十晚啓程南下、

京滬杭鐵路優待運動選手 來回一律五折收費

兩路車務處通告各站、各地參加全國運動大會人員在各路乘車、無論單程來回、一律按五折核收票價、惟須還該會秘股幹事簽發之運動員乘車減價執照、方爲有效、茲錄其辦法如下、㈠減價期間自民國十九年三月一日至四月卅日止、㈡來回票價照原價減爲五折計算、㈢此項執照、祇准乘坐普通客車、㈣此項執照除發給指定之團體、或個人外、不得轉給他人、

南京選派代表

各項運動前一名 五項一人 十項一人 一萬米一人保送 足網籃排球類共六種

南京特別市參加全國運動會代表甄別委員會、爲解決出席赴賽選手等問題起見、於十七日下午九時、在鐵汀飯店舉行甄別委員會會議、(議決)以成績爲標準、將各項運動員第一名、及五項一人、十項一人、一萬米一人、由會保送、㈡中央大學來函、各項運動三四名運動員、請選派參加全國運動會、所有旅費、由校負責、應如何辦理案、(決議)准如所請、㈢球類應如何選派案、(議決)一、男子足球網球籃球排球、女子網球籃球共六種、以設會爲原則、二、男子排球、命大出五人、閩平出六人、男子籃球、命大出八人、中央出四人、男子網球、雙打優勝者、(雙打係指名前不能決定、以單打前四名代表之)、單打前二名、男子足球命大出七人、中大出五人、女子網球、單打命女大中大各一人、以前二名代表、雙打中大代表、以優勝隊代表、

遠東會之籌備 正分途並進

經濟方面 全國體育協進會得作一度預算、爲數至少在六萬元以上、維經國民政府蔣主席慨助四萬元、(現已撥一萬元交協會主幹郝伯陽)然缺數尙巨、故協進會方面曾函電敦請國內偉人及海外僑胞之熱心體育者担任籌備經濟董事、分向國內外各界人士捐募、聞已得各處函復、成績頗佳、

招待方面 協會已函請駐日大使汪榮寶氏以及東京•神戶•大阪等處之中華會館担任招待事宜、聞在日僑胞中之富商大賈、莫不慨然負責、現已組織招待委員會、預備屆時作劇烈之歡迎、

規則方面 遠東大會各項運動規則、因判決所趨、難免更改、故協進會已函聘國內體育大家担任審查各項運動規則之是否合用、而作將來各選手練習時之標準、爲臨場競賽時之準備、

訓練方面 全國運動會結束之日、即我中華遠東運動會代表產生之時、該時距大會開幕期日尙存一月之多、大可使各選手作充分練習、故對於各選手在未出發以前之指導及管理二問題、非常重要、聞協會當局刻正進行尋租相當房屋、以備選手住宿、同時聘請學識深博經驗豐富之專門人才担任指導之責、對於管理事宜、則主張嚴格辦理、

僑胞方面 又聞小呂宋富商杜珠光氏、亦是該會經濟董事、刻下正在海外捐募大宗巨款、以資捐注、按林氏於第七屆大會在菲律賓開會、曾費去招待我華選手費達數萬之多、將於四月中旬返祖國、偕同選手赴日觀光、

金市前起後仆 一度超出五百零五兩 結果略跌六錢

昨十九日標金市況、前起後仆、同業心理恍惚、求供各異、市價目前市計有[illegible]兩上落、[illegible]一度超至五百〇五兩關口、後市[illegible]、

◇金業交易所 [illegible]

◇物品交易所 [illegible]

◇銀樓大同行 [illegible]

大條近期縮遠期不動 美銀價亦微縮

[illegible]

◇海外匯電訊 [illegible]

◇上海銀洋錢市 [illegible]

匯市由平趨緊復轉萎

[illegible]

◇國外匯票市面 [illegible]

◇證券交易所 [illegible]

◇物品交易所 [illegible]

◇雜糧交易所 [illegible]

◇麵粉交易所 [illegible]

◇紗布交易所 [illegible]

上海股票行市

(三月十九日開盤) [illegible]

橡皮市面

[illegible]

◇滬北米市 [illegible]

◇外洋出口船期 [illegible]

◇內河出口船期 [illegible]

◇昨日進口輪船 [illegible]

船期

上海至香港
三島丸 三月念一日
高麗丸 三月三十一日
香取丸 四月一日
伊豫丸 四月四日

船身堅固巨大、房間舒備清潔、行駛穩安快捷、亦無風浪之苦、烹調料精味美、招待格外週到、搭客如蒙惠顧無論中外皆同、

黃浦灘三十一號 日本郵船公司 電話六八七八一

今日戲目

▲電影▼

戲院	地點	片名	時間
夏令配克	卡德路 靜安寺路口	風流記者	三時半 五時 九時一刻
卡爾登	靜安寺路	翻天覆地	三時 五時半 九時
奧迪安	北四川路	淚影歌聲	三時 五時半 九時一刻
愛普廬	北四川路	軍人之子	三時 五時半 七時半 九時一刻
上海	北四川路	英雄美人	三時 五時半 九時一刻
北京	北京路貴州路	婦人心	三時 五時半 九時一刻
巴黎	霞飛路	癡女情夢	三時 五時半 九時一刻
百星	虹口乍浦路	赤裸裸的玉腿	三時 六時 九時
星光粵劇場		佛祖尋母 壽官斬節婦	日二時 夜七時
東南	民國路	遊蕩巴麗	三時 五時 九時一刻
黃金	八仙橋	風流罪	三時 五時半 九時一刻
光華	愛多亞路	體育博士	三時 九時一刻
東海		二紅伶(有聲影片)	二時 四時 九時一刻
中央	六馬路	海天情仇	三時 五時半 九時一刻
新中央		黃海盜	三時 五時 九時
恩派亞	法租界	珍珠冠	三時半 五時 九時一刻
卡德	卡德路	續盤絲洞	三時 七時 九時
萬國	虹口	十集紅蓮寺	三時 七時 九時
中華		金島魔王	三時 七時 九時
世界	北四川路	四集乾隆	三時 六時半 八時
中山		全部空谷蘭	三時 七時 九時
山西大戲院		她的情史	三時 五時半 九時
通俗		風流女俠	二時半 六時半 九時

▲京劇▼

大舞台 三馬路 夜戲 全本庚娘
天蟾舞台 二馬路 日夜戲 七本封神榜

鎗聲！格致公學門外

孔武有力之周扶九孫兒 周曾棫打倒兩綁匪 脚上中槍不自覺

▼一流彈擊傷小販朱喜財
▼「九江」汽車被刼發現

富商周扶九之孫曾棫、年十九、肄業於廣西路格致公學、家住靜安寺路靜安里六百七十二號、昨日下午五時半、散學球戲後、出校返家、方出校門、突來衣冠楚楚之綁匪二、各執手鎗恫嚇、周曾棫膂力頗强、突以臂格、一匪撲地、另一匪方欲上前、又被曾棫又住喉部仆地、曾棫乃返身向校內奔避、詎前仆之匪已起立、即自後發槍擊之、槍共二發、一中曾棫後腿、但曾棫未之覺、有路上小販蘇州人朱喜財、(年三十三)右手被流彈擊傷、匪乃登預停路傍之一七五三二號轎式汽車、疾駛而逸、曾棫奔入學校、經其他同學告知其右腿有血跡、始知中彈、立報老閘捕房、派探將其護送同仁醫院醫治、幸彈自右腿之外側進、雖陷內未出、但無性命之憂、查匪徒所乘之車、租自九江路九江汽車公司者、至晚九時許、該車在滬西新閘路小沙渡路附近發現、後胎已損、由戈登路捕房通知老閘捕房、轉知該車行、派司機人前往駛回、

又駕駛此號汽車之九江路英華街九江公司汽車夫陳羅生、初尚不知座上客係綁匪、及至兩匪圖綁周曾棫、沛放內槍時、始知有異、即乘隙從車上逃出、奔告巡捕、捕至、而匪與車已俱杳、據陳言、昨日下午二點四十分、有一穿線春袍子頭戴瓜皮帽者、至公司中租車、謂赴楊樹浦、乃由彼駕該號車載之出、其人忽命先到新新旅社、至則復有二人上車、其人復令開至格致公學附近、其時約在三點左右、遂在該處停候久久、初尚不疑有他、後因見其開槍、故逃出報捕云、

愛多亞路一匪飲彈倒斃

察覺幸早

有台干培卿者、年約四十餘歲、衣服頗華麗、手戴金剛鑽戒一只、昨晚九時許、行經法租界西新橋街、忽有匪徒三人、在後尾隨、斯時干已察覺、但欲設法脫身、而附近並無巡捕可報告、故仍向北前行、行抵愛多亞路口、見對面公共租界有二値差華捕、干即穿過馬路、報告該二華捕、三匪知事已敗、即分路奔逃、其一向西、二捕在後追趕、喝令停步、其人不理、奔至愛多亞路七〇六號伯庸醫院門首、捕即擧槍開放六七響、其人中彈倒地、檢視之下、胸部共中五槍、已氣絕身死、捕即帶干至捕房報告、捕頭立飭中西探員前往調查、一面將死匪車送驗屍所候驗、

四行準備庫巨刼案破獲

劇盜亦知運動

棒球場中觀賽足球 探員據報拘獲六人 抄出原贓鈔洋二千

四行準備庫於本月十三日下午二時、飭派老司務將鈔洋四萬六千元送往外灘通商匯豐兩銀行、行至廣東路、突被匪徒多名將前項鈔票搶刼逃逸、經該行報捕請緝、各情已誌本報、前日老閘捕房華探梁成玉得線人報告、謂有該案盜匪多名、在法租界天文台路棒球場觀看暨南與華樂足球之奪標賽、當即協同華探目馮志銘西探赫登等於下午三時許會同法捕房探員前往拘獲蘇州人袁根發俞子儀錢阿毛夏占春婦人李王氏周妹妹等六名口、帶回捕房、嗣又查得尚有同黨匿跡敏體尼蔭路五十四號內、探等復往拘捕、但匪徒均已聞風遠颺、祇在該屋內抄得原贓鈔洋二千元、昨晨將袁等解送臨時法院、先由梁稱據報謂被告李王氏即係袁根發之外室、周妹妹係夏占春姘婦、捕房前[illegible]得盜刼時、路旁停有汽車一輛、中坐女子兩人、携諒係盜匪等恐途中巡捕抄靶子、故利用女子、携帶手槍、因女人巡捕不能搜其身也、現本案捕房尚須詳爲偵查、故要求改期兩星期云云、詰之袁俞錢夏四被告均供在法租界開設么二妓院、對於控强盜案、完全否認、但詞多支吾、李王氏供實有夫名李根榮、同居北河南路成大弄四十七號、並非袁之妻室、周妹妹供十九歲、住東新橋街寶裕里四十五號、與被告等完全不識云詞、承審推事高君湘以本案捕房尚須偵查、遂諭本案改期二星期再訊、男女六被告仍分別還押、

名種獵犬出售

茲有英國名種小獵狗七頭（Pointer Puppies）所有人無意豢養、預備出賣、無論雌雄、每頭售價三十五兩、欲購者可向本埠祁齊路B字十一號接洽、

著名流氓綁人要挾

爲借錢懷恨 逼工頭讓位

安徽人許欽云、五十八歲、寓閘北譚子灣潘家灣路東之平房內、在日商兒玉西棧爲工頭、其子名忠良、十七歲、尙未成室、許爲該棧工頭十餘年、略有積蓄、有住潘家灣路福新第二廠對過之著名流氓綽號湖北老七者、今年二月間、因賭負向許商借數十元、未得允許、七怒、遂於前晚七時餘、邀同十餘人、至許屋旁、將忠良綁去、許得耗後、正欲投報警署、詎忽來一人、自稱名湖北老九、謂奉大哥老七之命、特來接洽、如欲爾子出險、須將爾工頭之職位、讓與老七、不則置爾子於死地、言畢逸去、許聆其言、惶恐萬狀、乃投票西區公安局請究、

艷婢奔就教員

竊去二千餘元貴重飾物

據供受人指使

【廣】東人唐吉軒、在虹口天潼路合股開設協信祥茶葉棧、其家寓閘北福生路愷樂里九號、其妻郭氏有價值三千餘金之首飾箱一隻、置於枕邊、詎昨日忽被婢女竊去、婢亦失踪、

【婢】名秋好、十六歲、貌頗嬌艷、唐有同鄉鄭福華、年約二十餘、現在滬西小沙渡路、在某學校任庶務員、家住愛文義路鴻安坊一三二九號、並無妻室、去年鄭在愷樂里粵南中學執教鞭時、曾賃居於唐家樓上亭子間、遂與秋好發生曖昧、去年八月間被唐察覺、令其出屋、鄭乃遷居鴻安坊、鄭遷後、秋好時託故出外、密往幽會、已有數次、近已被主人查悉、

【當】昨日中午時、郭氏命秋好出外購鷄蛋數枚歸家、旋呼秋好上樓、欲令煮食、詎連呼數聲不應、詫甚、亟出查察、則見秋好所居之處紊亂不堪、細察之下、其衣物等盡失所在、情知有異、回視枕畔之首飾箱、亦已不翼而飛、旋於床底下發現首飾箱、啓視之、則內空無一物、始悉秋好捲逃、當由氏之長子馳赴鴻安坊鄭之寓所、秋好果在、惟鄭則不知去向、當將秋好帶回家中、據秋好自承竊取飾箱係受鄭之指使、於本月十二日由鄭着其校中茶房名阿鳳者、前來取去云云、唐乃送婢至公安局訊究、被竊之首飾、計有鑽戒一只、鑽環一付、珍珠一百二十粒、大珍珠一粒、珠鐲一付、金鎖片一個、鈔洋二百三十六元、以及金戒金鍊等物、共約値洋三千數百元、

唐家灣大夫里喫驚

（火）

今晨二時五十分、西門唐家灣大夫里口一號江北人周履祥家、因打翻火油燈、以致失火、延燒甚烈、中華路西區救火會得報後、趕到施救、結果、起火家之一上一下樓房完全焚燬、並波及一〇九號姜姓住宅一

禽獸行爲！

强姦幼女受傷

江灣路林肯坊看弄張阿福、（淸江人）三十六歲、住該坊二六四號、妻陳氏、生有兩女、長名小妹、九歲、有住林肯坊附近花園街第一弄一號之通州人馬阿福、二十四歲、向以拉車爲生、現則賦閒在家、因時往[illegible]處遊玩、故與小妹甚熟、昨晨九時許、張赴菜場購菜、陳氏則因次女病、挈赴醫生處求醫、留小妹在家看門、而張適又來遊玩、因見僅小妹在家、突起獸性、竟將小妹抱至床上、褫去衣袴、施行强姦、小妹年幼不解人事、遂遭姦污、事後馬以言詞恫嚇、令勿訴知父母、旋即逸去、迨張返家、見小妹行路蹣跚、異而詢其故、不肯明言、旋見其袴上血跡斑斑、不禁大駭、乃察其私處、見極紅腫、遂一再嚴詰、小妹始將被姦情形和盤托出、當即報告五區公安局、派警馳往花園街、捕馬未獲、後將馬妻拘案、追究之下、始復將馬捕獲、但馬供詞猾狡猾、不認强姦、經該署將小妹送醫院驗明、處女膜已損傷、確被姦過、馬始俯首無詞、游區長以强姦幼女、案情重大、即着解送公安局轉送法院訊辦、

閨女謀殺庶母案

昨日續開辯論

要點
陳恒才：不能預謀殺人
高金堂：實係受人利用
張文卿：供單恐係被逼

堂諭定於本月廿八日宣判

轟動社會之閘北湖州女子張文卿因爭奪遺產、糾黨將其庶母張蘇氏謀殺一案、前經臨時法院開庭審理、詳情已屢誌本報、前日十七號下午由兩造律師開始辯論、因有指定爲陳恒才辯護之范剛律師及高金堂之黃紹箕律師不到、致未能終結、昨晨續開辯論、首由被害人家屬所延之范銘律師將當時涉訟之和解字據呈案、由羅推事將該字據發交被告張文卿察閱之下、聲明據內所寫銀七千兩、實有八千四百兩、且寫據時、我并不在場、繼由范剛律師爲陳恒才辯稱、本案捕房控告陳與其餘三被告預謀殺人一罪、但捕房並無證據提出證明與三被告有同謀行爲、請庭上察看、陳身材矮小、毫無智識、殊不能稍謀殺人、况被告等之供詞、頗有矛盾之處、據姚永貴之供詞、謂陳款其去打架、恐嚇死者、不料姚高二人因一時之火、將死者殺死、陳乃年幼無知、奉主人之命而作、實無預謀殺人之罪、應請從實發落、又由黃金堂辯論一過、其要點大致㈠高與張家不識、㈡未有宽仇、㈢無共同利害關係參與謀議、㈣意思未曾聯絡、㈤並非預謀、殺人不能證明、實係受人利用、作人工具、捕房以刑律二八四條起訴、未免太重、亦請從輕發落、繼由張文卿之代理王闓裳律師起而補充辯稱、張之供單恐係被逼、不能作證、關於兇刀一層、亦不能證明、據張家讓失一刀、而死者又係受刀傷身死、試問張家之刀是否即爲兇刀、且該刀迄無着落、已屬疑問、而捕房對於刀的一層、其調查手續亦有欠缺云云、末由捕房律師汝保彝起立、駁王律師提出各點、詳加辯駁一過、本案社會上頗屬少見、且四被告均有殺人的意思及預謀・事實・行爲・結果、故照以上各情、本案實無可酌減刑期、應請各處死刑云云、至此、各造律師之辯詞均已告一段落、羅推事遂諭四被告仍分別還押、本案辯論終結、定於三月廿八號下午宣判、

盜刼併誌

◆岳州路三八三號某姓家、前日上午八時半、突來盜匪六人、各執手鎗利刃、刼去鈔洋衣飾等約百餘元、事閧而遁、

◆前晚八時半、有售洋貨生意之寧波人某甲、行經北山西路德安里口、突被三盜執槍搜刼、計失去鈔洋五十二元、

◆靈關路六百零一號成昌號、昨晚八時四十分、突來四盜、二執手槍、從中櫃檯上躍入店堂、刼得鈔票洋二百五十元、現洋八十元、角洋一百十元而遁、

拾球斷足

小學生胡厚泉、昨日下午六時、在滬寧車站月台上拍皮球、球忽落於鐵軌中、胡乃走下月台拾球、不料火車適至、竟將胡雙足軋斷、立舁車送醫院、請求醫治、

仇人報復

無錫人陳仙友、三十七歲、寓新加坡路五十三號某繅廠中、昨晚七時許、有十餘仇人執有鎗械、闖入廠中、將陳之頭部擊傷

竊聽密議 少女心寒

不願嫁給娘舅 控以圖賣爲娼

訊得並無强制行爲 宣判刑事部份無罪

甬女姣雲、延范剛律師在臨時法院住居愛爾考克路崙豐里一六八號之甬人黃雲龍及婦人阿鶴娘意圖販賣爲娼、其起訴意旨、略謂原告自幼即喪怙恃、由被告黃雲龍領去撫養、作爲養女、而阿鶴娘係雲龍之傭婦、嗣即姘居、遂作爲黃之妻室、原告幼時屢遭虐待、於十一歲時、由養父令往大連灣路大達煙公司作工、所得悉給二被告爲家用、養母阿鶴娘有表弟名孔民生(年廿二歲)者、平日被告囑呼娘舅、不意於去年正月間、被告忽欲將原告配與民生作妻、但原心不甘服、極端反對、被告遂施虐待、並加威嚇、近因民生即欲婚娶、若不依從、則欲將原告販至奉天爲賣淫生涯、照此情形、實屬有傷人道、違犯刑律三一五條妨害自由之罪、求拘案訊究、並准原告與被告脫離關係等詞、法院據狀後、即傳知兩造、昨日下午由羅人驥推事開庭集訊、據姣雲供、二十歲、甬籍、陳訴前情一過、並稱、自我表示不願嫁與民生後、上月初三日即有男子三人前來對我細觀、嗣向我問日、願否、我以不知原因不答、旋見三人與養父入內、我即於門後竊聽得被告欲將我賣往奉天爲娼、索身價八百元、而三人祇允六百元、養父允之、當先付三百元、故我起訴云云、詰之被告干雲龍供、原告本爲趙姓之女、自幼由我撫養、但其時年祇十五歲、並非二十歲、向在大達煙公司作工、有四年之多、前曾被住居獅子灣一百六十一號之某甲誘姦、甲曾被我拘入匯山捕房、現彼既不願嫁與民生、我亦不相强、准其自由、亦不願將彼收留云云、而被告阿鶴娘之供詞大致與黃相同、推事核供、則本案似無問題、遂諭本案刑事部份二被告無罪、並囑令對原告不得有留難之處、

贍養久絕

丈夫棄家不歸

夫妻情義破產 訴請離婚

朱鍾鍔一面之詞 認爲礙難憑信

少婦朱鍾鍔、近延干維楨律師向地方法院提起離婚之訴、其詞謂前於民國八年九月間、憑媒嫁與被告將希欽爲室、初則夫婦尚稱和睦、不料至民國十五年三月二十四日、被告即棄家不歸、因此贍養久絕、屈指迄今已屆四載、當被告出走之後、原告因日用無着、曾至翁處（住新垃圾橋華界養正里）請示辦法、當據被告之父向我云、爾夫既然不歸、爾不妨將器具雜物變賣、以資家用、如至不得已時、爾可暫回母家居住、竊思被告將原告遺棄至四年之多、音信杳然、顯見被告另有所歡、得新忘舊、則其存心拋棄、無可諱言、夫妻之情義早告破產、原告已望眼將穿、設或長此以往、原告勢必塡乎溝渠、不得已來案請求准予離異云云、法院准詞後、以被告將希欽並無住址、無從傳達、故日前開庭、僅由原告一方面到庭請離、並請求公示送達、法官以詞出一面、礙難憑信、諭候再行査傳該被告到案訊核、昨日又奉許文鎔庭長開庭續審、原告朱鍾鍔投訴前情、而被告仍未到庭、當由特別代理律師陳奎棠起而爲被告陳述反對原告之請求、問官乃諭辯論終結、聽候宣判、

瀏河女子失足恨

正式結婚無望 欲歸不得奈何

馮洪蓀內罪俱發訊明懲辦

瀏河女子顧妹妹、於一年前來滬、住居繼母王氏家中、詎有本城小世界對面開設洪女記玻璃店之馮洪蓀、百般勾引、乘機約出遊玩、並謂伊妻新喪、現擬續娶、妹妹如願配伊爲偶、則終年在申安度快樂生活云云、女答以自幼與宋姓訂婚、故婉言回絕、馮遂設計誘至旅館姦宿、並令歸家私取衣飾來申、秘密租屋同居、一面與宋姓脫離關係後、再行正式結婚、女見馮情意深厚、遂歸家私取衣飾約五六千金、潛行來滬、至法租界寧波路二十四號同居、詎馮並不供給生活費、且終日到來吃食鴉片、以致將女衣飾典質殆盡、一再催馮正式結婚、則諉以宋姓婚約未取消[illegible]不便實行、及至女與宋姓解約後、而馮又稱伊父不允、一味游約、後經調查得馮早有妻室、完全欺騙、[illegible]延至今、私蓄用罄、並且屋租伙食等債務甚鉅、欲歸不得、馮且從此絕跡不往、而女與馮同居年餘、已生一女、前日前馮忽料約無躬前往將所生女孩搶奪而去、當經女將馮扭往一區二分所、解送地方法院、以和誘詐財吸食鴉片罪提起公訴、於昨上午開庭審理、經推事官判處馮和誘吃食鴉片兩罪俱發、處徒刑一月、罰金七十元、聽候執行

南京路石路西首

明華

春季大減價

念一天
由三月十日起

大幫新貨極多疋
到綢緞半價頭呢絨一
律犧牲賤賣良機難逢購
請從速幸勿失諸交臂

南京路望平街斜對

九華

買一尺送一尺

樓下全部春季綢緞

逐日加添新花色

十九年三月二十日 MAR. 20, 1930.
每逢星期日星期四隨時報附送
第六百四十六號

時報畫報

九句史良

上海市運動會特刊
本刊另用玉版箋單面精印每份單售大洋一元　出售部時報營業部南園花小路江浙

陳新元(中國)此次上海市運動會鐵球第一壘球第二前曾以鐵球八米三三破全國紀錄 (W)
Miss Chen Sing-yuen (Chung Kao), 1st. shot put & 2nd. base ball throw still holding China record with 8.33 m. of shot put.

哈爾濱東特女一中孫桂雲最近以五十米七秒百米十三秒八打破全國紀錄 (王三攝)
Miss Sung Kwei-yun of Harbin broke the China record of 50 m. dash by 7 seconds & 100 m. by 13.8 seconds.

樊瑞梅(兩江)壘球第一 (W)
Miss Van Jui-mei (Liang-kiang), 1st. base ball throw.

余杞懷(東亞)鐵球第二右立披大衣者爲鍾益賢壘球鐵球均第三 (W)
Miss Yu Chi-wei (Tung-yah), 2nd. shot put. Miss Tsoong Yi-yen, standing right 3rd. both shot put & base ball throw

楊仁湖南全省運動會女子田徑賽個人總分第一(姚夢攝)
Miss Yang Chen, the individual champion of Hunan Athletic Meeting.

關頌儀(愛國)跳遠第二壘球鐵球第四此爲擲壘球情形 (W)
Miss Kwan Yen-yi (A-kao), throwing base ball, 2nd. broad jump, and 4th. shot put & base ball throw.

百米終點 (W)
The finish of 100 m. dash

劉靜芳(勞大)百米第一五十米第二　張璧如(務本)五十米第一百米第二 (W)
Miss Liu Tsin-fang (Labor Univ.) 1st. 100 m. & 2nd. 50 m. dash.
Miss Chang Pi-ju (Wu-pen) 1st. 50 m. & 2nd. 100 m. dash.

愛國運動家關頌儀 (W)
Miss Kwan Yen-yi, Athelete of A-kao Girl School.

愛國之花陳霞葆 (W)
Miss Chen Yah-pao, la belle of A-kao Girl School

愛國皇后虞岫雲 (W)
Miss Yu Chiu-yun, Queen of A-kao Girl School

梅蘭芳臨別贈言

伶界大王說明其稱韋廉士紅色補丸爲藥中之王者其故何在

梅君蘭芳於一月十九挈其全班名角登輪渡美將遍遊美州以其藝術一飫彼邦人士之渴望屆時其爲萬衆所歡迎者自屬意中事耳在未離滬之前梅君因服用韋廉士紅色補丸大有裨益於其工作因特致書韋廉士醫生藥局申其謝忱如次

敬啓者鄙人年來致力評劇登台上號能用藝術之研求感心身兩交瘁時攖小疾殊覺悲苦凡承知友名醫均勸鄙人速服貴局所製韋廉士紅色補丸據訓調攝自經服用之後精神日振體力健强前者所覺疲憊之症完且知紅色補丸之功用匪獨補血强身百病皆可調治力量堅品實爲世界藥中之王用陳短簡聊表謝忱專頌台安　梅蘭芳

社會士女無論貧富窮通莫不聯合梅君同聲贊羨此天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士紅色補丸此丸各藥房均有出售或向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角每六瓶八元郵費免收

投稿者
丁甯言・余育德・林中孚・胡煥光・將味青・姚本一・區哲生・王幼祖・吳苞・王隱棠・劉淵平・桿玉荷・諸先生鑒 稿費無從遞達將於三月底取消乞將最近詳細通訊處見示爲禱 圖書部

南京路冠生園總店二樓
冠真照相部
美術照相 美化絕倫 引君美感 使君滿意
著名小小美術照每打四角 四寸佛名式美術照每四張一元 今日拍照明日取 餽贈親友之妙品

味精
國內外各埠南貨海味食物等號均有發售
鮮美無敵 調味上品
上海天廚味精廠出品
總發行所上海寧波路三十九號

獲得籃球錦標之六星隊 (陳昌德)
The Six-Star Team won the basket ball champion.

五十米起點 (W) Starting point of 50 m. dash.

擲鐵球之姿勢 (W)
Shot pat throw

休息中之愛國排球隊曹美玉陳葭葆王瑛瑋王梅芳 (W)
Volley ball players of A-kao Girl School taking rest.

逢春又苞青 (榮)

斬草不除根・逢春又苞青・治病不除根・安費醫者心・虎標萬金油・善治內外病症・有斬草除根之妙、

虎標萬金油

內治 中風中痰 絞腸痧痛 四時感冒 止咳化痰
霍亂吐瀉 頭痛昏眩 噎膈反胃 疑難
心氣腹痛 時行瘟疫 消暑除煩 及 雜症
神經骨痛 瘰癧核痛 無名腫毒 蚊咬蟲毒
外治 疥瘡痧瘡 手足腫痛 跌打刀傷 牙痛耳痛
腰骨脚痛 蛇蠍狗咬 皮膚破傷 牙齒污垢

總發行上海虎標永安堂 北四川路八十九號

永安先施新新會豐各大公司五洲中西中法太和濟華堂各大藥房林大森及各煙紙店均有出售

關顏儀跳遠得第二 (W)
Miss Kwan Yen-yi, 2nd, broad jump.

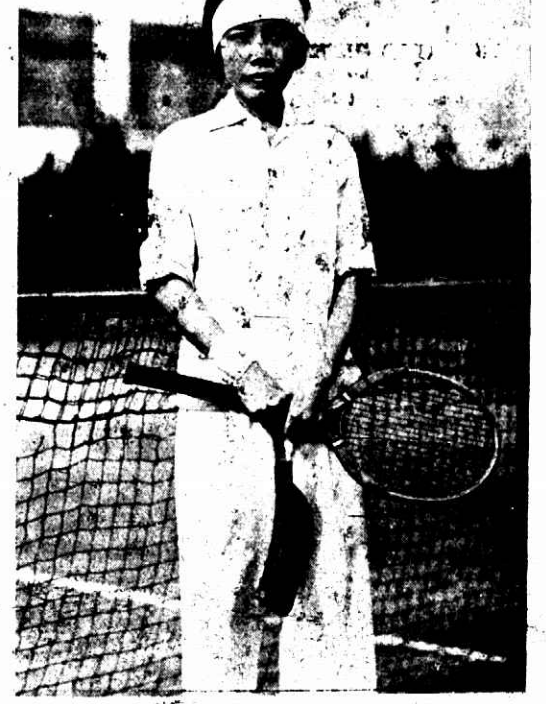
劉敏（東南）在二百米表演賽中跑第三 (W)
Miss Lin Ming (Tung-nan) 3rd, 200 m. exhibition dash

愛國排球隊教練沈昆南爲隊員盧岫雲摩擦筋骨其右爲陳葭葆關顏儀 (W)
Mr. Sung Qun-nan, coach, massages the members of A-kao volley ball team.

莊淑玉兩江排球隊長跳遠第四 (陸[illegible])
Miss Chuang Shu-yu (captain of Liang-kiang volley ball team) 1st. broad jump.

得錦標之復旦排球隊激戰中 (張有德)
The champion volley ball team of Fu-tan was on fighting.

李蓮接球 (張有德)
Miss Lee Lien was receiving the ball


爪哇網球明星李蓮女士得單打網球錦標
Single championship Miss Lee Lien, tennis star Jnom Java.